

345 Encinal Street
Santa Cruz, California 95060
831.458.7700

www.plantronics.com

 **PLANTRONICS**
World Leader In Communications Headsets

Printed in the U.S.A. 46932-01 © 4-00 Plantronics Inc.

Cordless Headset Telephone

Model CT10

User Guide

Guide d'Utilisation

Guía para el usuario

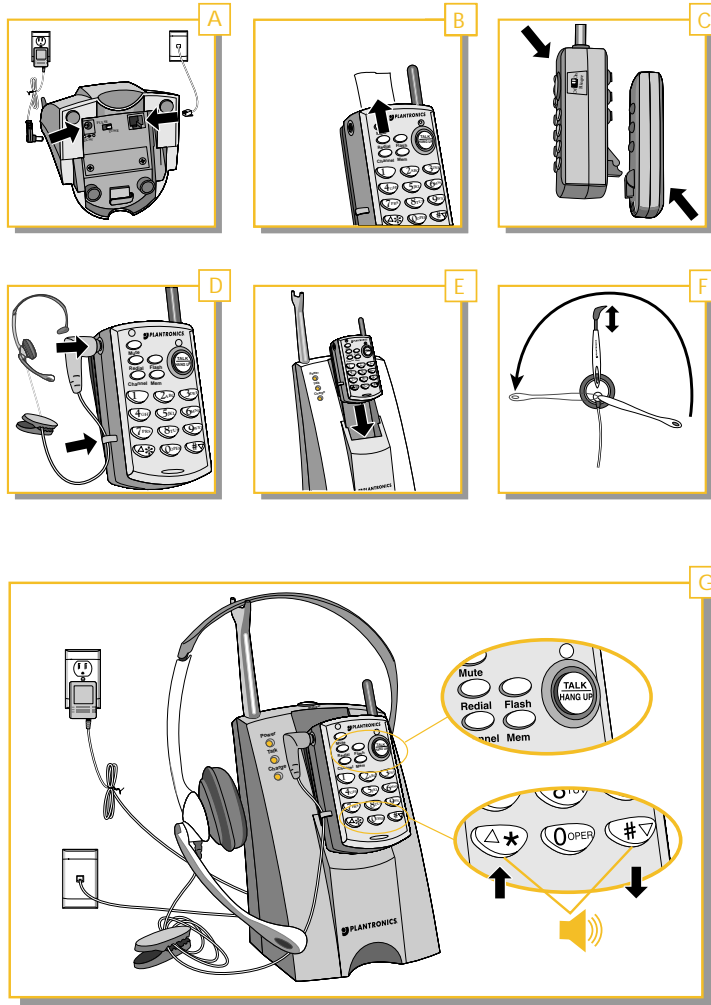
Manual de usuário

사용자 안내서

ユーザーガイド

使用手冊

 **PLANTRONICS**
World Leader in Communications Headsets



DIAGRAM

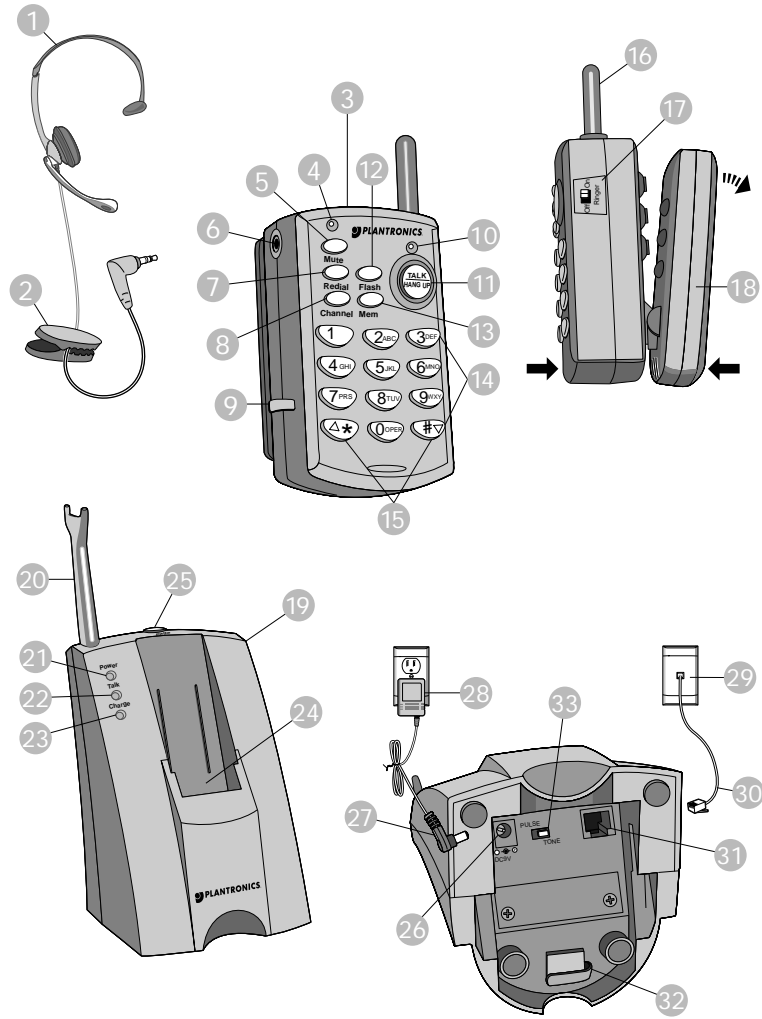


DIAGRAM KEY

Headset

- ① Headset (P/N 47349-01)
- ② Clothing Clip

Remote

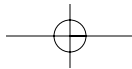
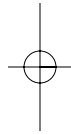
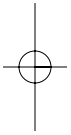
- ③ CT10 Remote
- ④ Mute Indicator Light
- ⑤ Mute Button
- ⑥ Jack
- ⑦ Redial Button
- ⑧ Channel Button
- ⑨ Headset Cable Retainer
- ⑩ In-Use Indicator Light
- ⑪ Talk/Hangup Button
- ⑫ Flash Button
- ⑬ Memory (Mem) Button
- ⑭ 12 Button Keypad
- ⑮ Dual Function Receive Volume Control
- ⑯ Antenna
- ⑰ Ringer ON/OFF
- ⑱ Rechargeable Battery and Belt Clip

Base (Front)

- ⑲ CT10 Base
- ⑳ Headset Holder/Antenna
- ㉑ Power Indicator Light
- ㉒ In-Use Indicator Light (Talk)
- ㉓ Battery Charge Indicator Light
- ㉔ Remote Charging Well
- ㉕ Page Button

Base (Underside)

- ㉖ AC Adapter Jack
- ㉗ AC Adapter Plug
- ㉘ AC Adapter
(P/N 46924-01 for 120V) or
(P/N 46935-01 for 220V – 240 V)
- ㉙ Telephone Wall Jack
- ㉚ Telephone Line Cord
- ㉛ Telephone Jack
- ㉜ Cord Retainer Clip
- ㉝ Pulse/Tone Switch




WELCOME

Thank you for selecting the CT10
Cordless Headset Telephone System from
Plantronics. This User Guide will help you
install your CT10 Telephone System
and learn its basic operation

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. **Read and understand all instructions.**
2. **Follow all warnings and instructions marked on the product.** The symbol  identifies and alerts the user to the presence of important operating and service instructions.
3. **Unplug this product from the wall outlet before cleaning.** Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
4. **Do not locate base unit near water, for example, near a bathtub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool.**
5. **Do not place this product on an unstable cart, stand or table.** The product may fall, causing serious damage to the product.
6. **This product should never be placed near or over a radiator or heat register.** This product should not be placed in a built-in installation unless proper ventilation is provided.
7. **This product should be used with the supplied Class 2 Direct Plug-In Power Unit rated 9 VDC 500 mA.** Plantronics Part No. 46924-01 has a rated input voltage of 120 VAC, 60 Hz and an output voltage of 9 VDC at 500mA. Plantronics Part No. 46935-01 has a rated input voltage of 220 VAC - 240 VAC, 50 Hz and an output voltage of 9 VDC at 500mA.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

8. **Do not allow anything to rest on the power cord.** Do not locate this product where the cord will be abused by persons walking on it.
9. **Do not overload outlets and extension cords** as this can result in the risk of fire or electric shock.
10. **Never push objects of any kind into this product through base unit slots** as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
11. **To reduce the risk of electric shock, do not disassemble this product,** but take it to qualified service personnel when service or repair work is required. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltages or other risks. Incorrect re-assembly can cause electric shock when the product is subsequently used.
12. **Avoid using telephone equipment during an electrical storm.** The CT10 System has built-in surge protection circuits that meet or exceed FCC requirements. However, an incident such as a lightning strike at or near the telephone lines, could cause serious damage. There may also be a remote risk of electric shock or damage from lightning. If the CT10 System is installed in an area with frequent and/or severe electrical storms, it is suggested that the telephone be disconnected during these storms or that additional surge suppression equipment be added to the installation.
13. **Do not use the telephone equipment to report a gas leak in the vicinity of the leak.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

14. Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions

- a) When the power supply cord or plug is damaged or frayed.
- b) If liquid has been spilled into the product.
- c) If the product has been exposed to rain or water.
- d) If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions because improper adjustments of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to normal operation.
- e) If the product has been dropped or the base unit has been damaged.
- f) If the product exhibits a distinct change in performance.

15. This product requires AC power in order to operate. In order to have phone service during a power outage, have another telephone available that is powered only by the telephone line.

16. Keep all product cords and cables away from operating machinery.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BATTERY SAFETY

⚠ CAUTION: To reduce the risk of fire or injury to persons, read and follow these instructions.

1. Use only the battery pack supplied with this product.
2. Do not dispose of battery pack in a fire. The cells may explode. Check with local codes for possible disposal instructions.
3. Do not open or mutilate battery pack. Released electrolyte is corrosive and may cause damage to eyes or skin and may be toxic if swallowed.
4. Exercise care in handling the battery pack in order not to "short" the battery contacts with conducting materials such as rings, bracelets, and keys. The battery or conductor may overheat and cause burns.
5. Charge the battery pack in accordance with instructions supplied with this unit.
6. Observe proper orientation between battery pack and charger contacts.
7. Contact your local, county, or state hazardous waste management authorities for information on recycling or disposal programs in your area.
8. **Important:** The new battery pack must be attached to the Remote **3** and charged in the Charging Well **24** until the Charge Indicator Light **23** goes off before it can be used away from the Base **19**.
9. The maximum standby time for a freshly charged battery pack is approximately 7 days. The maximum talk time is approximately 6 hours.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

STEP 1

GENERAL SETUP

SELECTING A LOCATION

Install the CT10 Base Unit **19** in a location that is near an AC power outlet and a modular telephone line jack. The base's location effects the telephone's range. Try several locations to see which provides the best performance. Select a location that is away from electrical machinery, electrical appliances, metal walls, filing cabinets, wireless security alarms, room monitors, and areas of excessive moisture.

G

GETTING STARTED

Unpack the unit and check for the following items:

- CT10 Remote **3**
- Rechargeable Battery **18**
- CT10 Base **19**
- AC Adapter **28**
- Telephone Line Cord **30**
- Headset **1**

G

CONNECTING THE TELEPHONE BASE

Place the Base **19** on its back exposing the AC Adapter Jack **26** and Telephone Jack **31** on its underside.

A

Plug the AC Adapter Plug **27** into the AC Adapter Jack **26**. Plug the AC Adapter **28** into an AC power outlet. The Power Indicator **21** will light after being connected. The In-Use Indicator **22** will remain off.

G

Connect one end of the Telephone Line Cord **30** into the Base's Telephone Jack **31** and the other end into a Telephone Wall Jack **29**.

A

Press both the Telephone Line Cord and the AC Adapter Cord into the Cord Retainer Clip **32**.

STEP 1

SETUP THE REMOTE

PREPARING THE REMOTE FOR USE

Remove the paper separator between the Remote **3** and the Rechargeable Battery **18** by pulling it out.

B

Note: If the paper rips before coming out. The Remote and the Rechargeable Battery Pack can be separated by sliding the Remote up and the Battery Pack down. They can be reassembled by reversing this action.

C

Plug the Headset into the Headset Jack **6** on the Remote **3** and snap the Cable into the Headset Cable Retainer **9**.

D

CHARGE THE REMOTE

Firmly slide the Remote **3** into the Remote Charging Well **24** until the Battery Charge Indicator Light **23** flashes.

E

The Battery Charge Indicator Light will go off when the battery is fully charged.

(It's important to make good contact in the charging well to properly charge the battery.)

G

The Remote may be operated while in its Charging Well after gaining 5 seconds of orientation. The Charge Indicator Light will stop flickering when orientation is attained.

Once charged, the Remote can be operated away from the Base.

E

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

STEP 1

SETUP THE HEADSET

Put on the Headset **1**, and adjust the band until it rests with almost no pressure on your ear and the top of your head. F

If the headset is too loose, remove it and gently push the headset band inward slightly to tighten it. If the headset is tight, gently pull the headset band out to loosen it.

The microphone boom can be swiveled to position the headset on either your right or left ear by rotating it up over the head. F

Use one hand to hold the headset in place. Adjust the microphone boom until it is about 1 inch from the side of your mouth. Do not twist the microphone on the end of the boom as this may damage the internal wiring.

Use the Clothing Clip **2** to attach the headset cord to your lapel or collar and out of your way.

Leave enough slack in the headset cord so that you can move your head freely.

PULSE/TONE SWITCH

The Pulse/Tone Switch **33** is located under the Base **19** simply push the switch to Pulse or Tone as desired or required by your telephone service.

STEP 2

MAKE A CALL

Before using your cordless telephone, put the headset on and adjust it as needed. F

To make a call, press the Talk/Hangup Button **11** on the Remote **3**. The In-Use Indicator **10** will light.

When you hear dial tone, enter the number you want to call. G

To disconnect a call, press the Talk/Hangup Button **11**.

STEP 3

RECEIVE A CALL

Set the Ringer Switch **17** on the Remote **3** to the ON position. G

To answer a call press the Talk/Hangup Button **11**. The In-Use Indicator **10** on the Remote and the In-Use Indicator (Talk) **22** on the Base **19** will light.

When you press any button on the Remote, a short sound will be heard indicating that the Base has accepted the command.

Three short warning beeps indicate that you are out of range, or there is too much interference.

If there is interference, move closer to the base before you press any key. If interference is severe, the Remote might lose communication with the Base and the call might be disconnected.

This does not happen often, but if it does, return the Remote to the Charging Well for a few seconds.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

SPECIAL BUTTONS

MUTE

The Mute Button **5** stops the voice transmission to the receiving party. When activated, the red LED **4** is "On." Press the Mute Button again to deactivate the mute function.



REDIAL

The Redial Button **7** redials the last number dialed. To use, press the Talk/Hang-up Button **11**. When a dial tone is heard, press the Redial Button.



The last number entered will be dialed just as you would have redialed it manually.

CHANNEL

Your cordless headset telephone has an auto scan feature that automatically selects a clear channel when you press the Talk/Hangup Button **11**. If you experience interference during a call, press the Channel Button **8** to switch to another channel until you have good reception.



FLASH

Use the Flash Button **12** to access services such as call waiting, etc.



MEM (MEMORY)

The CT10 speed dial memory can store up to 10 phone numbers, containing a maximum of 16 digits. The 0 through 9 buttons on the keypad recall and dial the phone numbers stored in memory.



SPECIAL BUTTONS

MEM (MEMORY)

TO STORE NUMBERS

The In-Use Indicator Light **22** should be off. If it is not off, press the Talk/Hang Up Button **11** once to shut it off.



Press the Mem Button **13** followed by the numbers you want to store.

Press the Mem Button **13** followed by the one digit number (0-9) on the Telephone Keypad that you want to assign for that number.

You can repeat the process for storing numbers until the 10 single numbers on the keypad are used up.

TO CHANGE STORED NUMBERS

To change a number stored in memory, simply store a new number in that memory location.



TO DIAL STORED NUMBERS

Press the Talk/Hang Up Button **11**. The In-Use Indicators **22** and **10** will light up.



When the dial tone is heard, press the MEM Button **13**, then press the desired single digit (0-9) memory location button.

The stored number you have selected will be automatically dialed.


TO DIAL A STORED NUMBER DURING A CALL

The memory/recall function also works when additional numbers are required during the call such as a numeric password. At the appropriate time during the call press Mem **13** and the assigned key to rapidly transmit the stored numbers.



SPECIAL BUTTONS

VOLUME CONTROL


The Dual Function Volume Control Keys **15** on the 12 Button Keypad **14** allow you to adjust the sound level that you hear through the headset. This feature is especially useful for people who have trouble hearing, or are in an especially noisy area like a kitchen or workshop. 

To increase volume, push and hold the '▲/★' Key on the Remote for a minimum of 2 seconds or until the volume is comfortable, then release the key.

To decrease the volume, push and hold the '▼/#' Key on the Remote for a minimum of 2 seconds until the volume is comfortable, then release the key.

Pressing the '★' or '#' key for less than 1 second will cause the '★' or '#' to function normally as '★' or '#' keys.

PAGE FUNCTION


The Page Button **25** on the Base allows someone to summon you. By pressing the Page Button for less than 2 seconds, it sends a message to the Remote by emitting two long, loud beeps. 

If you have misplaced the Remote, press the Page Button for a minimum of 3 seconds and the Remote will emit a steady alert. Press the Talk Button once you have located the Remote or put it into the Charging Well.

SPECIAL BUTTONS


VISUAL

REMOTE **3**

In-Use Indicator Light **10** — Green LED is "On" only when Remote Talk Button **11** is activated. 

Mute Indicator Light **4** — Red LED is "On" only when transmit audio is "muted."

BASE **19**

Power Indicator Light **21** — Red LED is "On" whenever the power is applied to the Base via the AC Power Adapter. 

In-Use Indicator Light (Talk) **22** — Green LED is "On" only when Remote Talk Button **11** is activated.

Charge Indicator Light **23** — Amber LED flashes for 2 seconds while verifying contact when Remote is placed in Charging Well **24**. It remains "On" while charging and turns off when battery is fully charged.

AUDIO

Low Battery — Two (2) beeps generated at 30 second intervals whenever battery power is low, heard only through the headset in TALK mode.

Out-of-Range — Three (3) beeps generated whenever the Remote is taken out-of-range of the Base, heard only through the headset in TALK mode.

TROUBLESHOOTING

THE REMOTE DOES NOT RING

Make sure that the Ringer 17 is "On".

Ensure that the Telephone Cord 30 and the AC Adapter 28 are installed correctly. A

Recharge the Remote Battery 18 by firmly placing it in the Remote Charging Well 24. E

Disconnect the AC Adapter from the power source and reconnect it in a known good outlet. G

Use the Remote 3 in an area closer to the Base 19.

I CANNOT HEAR A DIAL TONE

Make sure your Remote Rechargeable Battery 18 is securely seated in the Charging Well 24 and/or fully charged. The Battery may need to be charged for **8 hours** prior to first use. E

Check that all cords are correctly connected and firmly in place. A

Adjust the Dual Function Receive Volume Control Key 15 up to increase the volume. G

Make sure the Remote is within range of the Base.

Separate and then reconnect the Rechargeable Battery 18 and Remote 3. C

Return the Remote to the Charging Well 24 for 5 seconds to re-establish a communication link. E

TROUBLESHOOTING

MY REMOTE STOPPED WORKING

Separate and then reconnect the Rechargeable Battery 18 and Remote 3. C

Remove and replace the AC power cord from the Base 19. A

Return the Remote to the Charging Well 24 for 5 seconds to re-establish a communication link. E

CALLER CANNOT HEAR MY VOICE

Make sure the Mute Button 5 is off. G

Change Channels using the Channel Button 8.

I HEAR A BUZZ OR HUM

Try locating your Base in different positions and make sure no objects obstruct the Remote or Base.

Locate the Remote and Base away from electronic equipment or other radio-frequency devices.

Change Channels using the Channel Button 8.

I CAN HEAR OTHER CORDLESS DEVICE USERS

Press the Channel Button 8 until you get a clear signal.

Use the Remote 3 closer to the Base 19.

TROUBLESHOOTING

I NEED MORE TALK TIME

A second Battery **1B** may be held in the Charging Well while the Remote is in use. This provides an immediate source of additional talk time. Extra Batteries are listed under **Supplies and Accessories**.

MAINTENANCE

The CT10 System has been designed to give years of trouble free service. To help insure its longevity, please read the following maintenance instructions:

Keep the CT10 System dry. If it gets wet, first unplug the AC adapter then wipe the unit dry immediately. Liquids can contain minerals that can corrode electronic circuits.

Use and store the CT10 System only in normal temperature environments. High temperatures can shorten the life of electronic components and distort or melt its plastic parts.

Keep the CT10 System away from dust and dirt, which can cause premature product failure.

Handle the CT10 System gently and carefully. Dropping it can cause serious damage to circuitry, or plastic case, which may result in causing it to malfunction.

PLANTRONICS HELP DESK

The Plantronics Help Desk is ready to assist you!
Dial 1.831.458.7700 (Prompt 1 then 2) Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. Pacific Standard Time; FAX Plantronics at 1.831.425.8654; visit our website at www.plantronics.com; or contact your local distributor.

INDUSTRY CANADA NOTICE

This Class B digital apparatus complies with Canada ICES003.

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets certain telecommunications network protective, operational and safety requirements. The Department does not guarantee the equipment will operate to the users satisfaction.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. In some cases, the company's inside wiring associated with a single line individual service may be extended by means of a certified connector assembly (telephone extension cord). The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorised Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas.

Caution: Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all devices does not exceed 5.

See label on unit for REN No., as applicable.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

WARRANTY AND SERVICE

The following warranty and service information applies only to the U.S. and Canada. For information in other countries, please contact your local distributor.

Limited Warranty

Plantronics, Inc. ("Plantronics") warrants to the original consumer purchaser that, except for limitations and exclusions set forth below, this product shall be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of original retail purchase ("Warranty Period"). The obligation of Plantronics under this warranty shall be limited to repair or replacement, at Plantronics' option, without charge, of any part or unit that proves to be defective in material or workmanship during the Warranty Period.

Exclusions From Warranty

This Warranty applies only to defects in factory materials and factory workmanship. Any condition caused by accident, abuse, misuse or improper operation, violation of instructions furnished by Plantronics, destruction or alteration, improper electrical voltages or currents, or repair or maintenance attempted by anyone other than Plantronics or an authorised service centre, is not a defect covered by this Warranty. In such cases, Plantronics may charge you for materials and labor, even during the warranty period. Parts subject to wear and tear in normal usage are not covered by the Warranty.

Implied Warranties

Under state law, you may be entitled to the benefit of certain implied warranties. THESE IMPLIED WARRANTIES WILL CONTINUE IN FORCE ONLY DURING THE WARRANTY PERIOD. Some states do allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

Incidental or Consequential Damages

NEITHER PLANTRONICS NOR YOUR RETAIL DEALER OR SELLING DISTRIBUTORS HAS ANY RESPONSIBILITY FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING WITHOUT LIMITATION, COMMERCIAL LOSS OR PROFIT, OR FOR ANY INCIDENTAL EXPENSES, EXPENSES, LOSS OF TIME, OR INCONVENIENCE. Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damage, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

WARRANTY AND SERVICE

Other Legal Rights

This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

How to Obtain Warranty Repairs

To obtain in or out of warranty service, please prepay shipment and return the unit to the appropriate facility listed below:

IN THE UNITED STATES	IN CANADA (ONLY)
Plantronics Service Centre 345 Encinal Street Santa Cruz, CA 95060	Plantronics Service Centre 1455 Pitfield Boulevard Saint-Laurent, Quebec H4S 1G3
Tel. 1.800.544.4660	Tel. 1.800.540.8363
1.831.458.7700	1.514.956.8363
Fax 1.800.279.0162	Fax 1.514.956.1825

Please use the original container, or pack the unit(s) in a sturdy carton with sufficient packing material to prevent damage. Include the following information:

1. A proof-of-purchase indicating model number and date of purchase.
2. Bill-to address
3. Ship-to address
4. Number and description of units shipped
5. Name and telephone number of person to call, should contact be necessary
6. Reason for return and description of the problem

Damage occurring during shipment is deemed the responsibility of the carrier, and claims should be made directly with the carrier.

The name Plantronics and the Plantronics logo are registered trademarks of Plantronics, Inc. DuoSet, Quick Disconnect, Polaris and the clear colour and curvature of the voice tube are trademarks of Plantronics, Inc.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

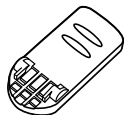
SUPPLIES AND ACCESSORIES

Remote ③ (P/N 47348-01)



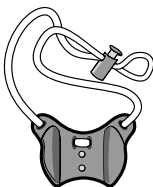
Battery ⑬ (P/N 46365-02)

Extend talk time by having a second Battery charged and ready.
(Replace the remote battery pack if it does not hold a charge for more than 2 hours after an overnight charge.)



Neck Strap (P/N 42157-01)

Allows Remote to be worn around your neck.



INFORMATION ON SUPPLIES AND ACCESSORIES

Contact your local distributor or visit our website at www.plantronics.com. See also Diagram Key for additional part numbers.

BIENVENUE

Merci d'avoir choisi le Système de Casque Téléphonique Sans-fil CT10 de Plantronics. Ce Guide d'Utilisation vous aidera à installer votre Système de Téléphone CT10 et vous apprendra son fonctionnement de base.

DIAGRAMME DES REPÈRES

Casque

- 1 Casque (N° de pièce 47349-01)
- 2 Pince à vêtements

Télé-Élément

- 3 Télé-Élément CT10
- 4 Voyant de 'Secret'
- 5 Bouton de 'Secret'
- 6 Prise de Casque
- 7 Bouton de 'Bis'
- 8 Bouton de Canal
- 9 Amarre de Câble de Casque
- 10 Voyant "En Service"
- 11 Bouton de Communication
- 12 Bouton de "Flash"
- 13 Bouton de Mémoire (Mem)
- 14 Clavier à 12 Boutons
- 15 Commande de Volume de Réception à Double Fonction
- 16 Antenne
- 17 Sonnerie MARCHE/ARRÊT
- 18 Batterie Rechargeable et Pince pour Ceinture

Base (Devant)

- 19 Base du CT10
- 20 Porte-Casque/Antenne
- 21 Voyant d'Alimentation
- 22 Voyant "En Service" (Parler)
- 23 Voyant de Chargement
- 24 Réceptacle de Recharge du Télé-Élément
- 25 Bouton d'Appel de Localisation

Base (Dessous)

- 26 Fiche d'Adaptateur CA
- 27 Prise d'Adaptateur CA
- 28 Adaptateur CA
(N° de pièce 46924-01 pour 120V) ou
(N° de pièce 46935-01 pour 220V - 240 V)
- 29 Prise de Téléphone Murale
- 30 Cordon Téléphonique
- 31 Prise de Téléphone
- 32 Pince de Maintien du Cordon
- 33 Commutateur Impulsion/Digital

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque votre équipement téléphonique est en service, des précautions de sécurité fondamentales doivent toujours être respectées pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, et de blessures corporelles, y compris ce qui suit :

1. Lire et comprendre toutes les consignes.
2. Respecter tous les avertissements et consignes apparaissant sur le produit. Le symbole \triangle identifie et alerte l'utilisateur de la présence d'importantes consignes opérationnelles et de mise en oeuvre.
3. Débrancher cet équipement de la prise murale avant de le nettoyer. Ne pas utiliser de produits de nettoyage liquides ou en pulvérisateur. Nettoyer avec un chiffon humide.
4. Ne pas placer l'élément de base à proximité d'eau, comme près d'une baignoire, cuvette, évier, bac de buanderie, dans un sous-sol mouillé ou près d'une piscine.
5. Ne pas placer ce produit sur un chariot, support ou table instables. Le produit pourrait tomber et être considérablement endommagé.
6. Le produit ne doit jamais être placé à proximité d'un radiateur ou d'une bouche de chaleur, ni bien entendu dessus; il ne doit pas être encastré sans une ventilation adéquate.
7. Ce produit doit être utilisé avec l'Alimentation à Branchement Direct de Classe 2 fourni, ayant une valeur nominale de 9 VCC à 500 mA. La pièce Plantronics No. 46924-01 a un voltage nominal d'entrée de 120 VCA, 60 Hz et un voltage de sortie de 9 VCC à 500mA. La pièce Plantronics No. 46935-01 a un voltage nominal d'entrée de 220 VCA - 240 VCA, 50 Hz et un voltage de sortie de 9 VCC à 500mA.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

8. **Ne permettre à rien de venir en appui sur le cordon électrique.** Ne pas placer ce produit là où le cordon sera maltraité par des gens marchant dessus.
9. **Ne pas surcharger les prises ou les rallonges électriques,** car cela peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.
10. **N'insérer aucun objet dans ce produit par les fentes de l'élément de base, car il pourrait contacter des points à voltage élevé ou court-circuiter des pièces,** ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique. Ne renverser aucun liquide sur ce produit.
11. **Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas démonter ce produit,** mais l'apporter chez un réparateur compétent en cas de besoin de service ou de réparation. L'ouverture ou l'enlèvement des couvercles pourrait vous exposer à des voltages dangereux ou d'autres risques. Un remontage incorrect peut entraîner un choc électrique lorsque le produit sera remis en service.
12. **Éviter de se servir d'équipement téléphonique pendant un orage électrique.** Le Système CT10 incorpore des circuits de protection contre les surtensions qui sont égaux ou supérieurs aux exigences de la FCC. Cependant, un incident tel qu'une tombée de foudre sur ou près des lignes téléphoniques, pourrait causer de sérieux dégâts. Il existe aussi un léger risque de choc électrique ou de dégâts dus à la foudre. Si le Système CT10 est installé dans une région avec des orages électriques fréquents et/ou sévères, il est suggéré de débrancher le téléphone pendant ces orages ou d'ajouter à cette installation des équipements supplémentaires de protection contre les surtensions.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

13. **Ne pas se servir d'équipement téléphonique pour signaler une fuite de gaz à proximité de cette fuite**
14. **Débrancher ce produit de la prise murale et demander à du personnel compétent d'effectuer le service dans les conditions suivantes :**
 - a) Lorsque le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés ou élimés.
 - b) Si du liquide a été renversé dans le produit.
 - c) Si le produit a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
 - d) Si le produit ne fonctionne pas normalement en suivant les consignes normales de fonctionnement. Ne régler que les commandes couvertes par les instructions de mise en oeuvre, car un réglage incorrect d'autres commandes peut provoquer des dégâts et nécessitera souvent beaucoup de travail par un technicien compétent pour restaurer le fonctionnement normal du produit.
 - e) Si le produit est tombé ou si l'élément de base est endommagé.
 - f) Si le produit reflète un changement notable de performances.
15. **Ce produit nécessite une alimentation CA** pour fonctionner. Pour maintenir un service téléphonique pendant une interruption du courant électrique, il faut disposer d'un autre téléphone alimenté seulement par la ligne téléphonique.
16. **Éloigner tous les cordons et câblages du produit de toute machine en fonctionnement.**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

⚠ ATTENTION: Pour réduire le risque d'incendie ou de blessures corporelles, lire et respecter les instructions suivantes :

1. N'utiliser que le groupe de batteries fourni avec ce produit.
2. Ne pas jeter le groupe de batteries au feu. Les éléments pourraient exploser. Consulter les codes locaux pour toutes instructions de mise au rebut.
3. Ne pas ouvrir ou mutiler un groupe de batteries. L'électrolyte répandu est corrosif et peut blesser les yeux ou la peau, et peut être toxique si avalé.
4. Manipuler le groupe de batteries avec soin, pour ne pas "court-circuiter" les contacts de la batterie avec des produits conducteurs tels que bagues, bracelets, et clés. La batterie ou l'élément conducteur pourrait surchauffer et provoquer des brûlures.
5. Mettre le groupe de batteries en charge conformément aux instructions fournies avec cet équipement.
6. Respecter la bonne orientation entre le groupe de batteries et les contacts du chargeur.
7. Contacter les autorités locales, cantonales ou provinciales responsables de la disposition de déchets dangereux pour toute information sur le recyclage ou les programmes de disposition dans votre région.
8. **Important:** Le nouveau bloc de batteries doit être attaché au Télé-Élément **3** et chargé dans le Réceptacle de Recharge **24** jusqu'à ce que le Voyant de Charge **23** s'éteigne avant de pouvoir l'utiliser loin de la Base **19**.
9. Le temps maximum en mode attente pour un bloc de batteries fraîchement chargé est d'environ 7 jours. Le temps maximum de conversation est d'environ 6 heures.

ÉTAPE 1

PRÉPARATION GÉNÉRALE

CHOIX D'UN EMPLACEMENT

Installer l'Élément de Base CT10 **19** à un endroit près d'une prise électrique CA et d'une prise téléphonique modulaire. L'emplacement de la base affecte la portée du téléphone. Essayer plusieurs emplacements pour trouver celui donnant les meilleures performances. Choisir un emplacement loin de machines et d'équipements électriques, de murs métalliques, de classeurs à tiroirs, d'alarmes de sécurité sans-fil, de dispositifs de surveillance de pièces, et de zones d'une humidité excessive.

POUR COMMENCER

Déballer l'ensemble et vérifier la présence des éléments suivants:

- Télé-Élément CT10 **3**
- Batterie Rechargeable **18**
- Base CT10 **19**
- Adaptateur CA **28**
- Cordon Téléphonique **30**
- Casque **1**

BRANCHEMENT DE LA BASE DU TÉLÉPHONE

Placer la Base **19** à l'envers, exposant ainsi les prises d'Adaptateur CA **26** et de Téléphone **31** en dessous.

Brancher la Fiche d'Adaptateur CA **27** dans la prise d'Adaptateur CA **26**. Brancher l'Adaptateur CA **28** dans une prise CA. Le Témoin d'Alimentation **21** s'allumera après branchement. Le témoin "En Service" **22** restera éteint.

Brancher une extrémité du Cordon Téléphonique **30** dans la Prise Téléphonique de la Base **31** et l'autre extrémité dans la Prise Téléphonique Murale **29**.

Engager les deux cordons Téléphonique et d'Adaptateur CA dans la Pince de Maintien de Cordons **32**.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

G

G

A

G

A

ÉTAPE 1

PRÉPARATION DU TÉLÉ-ÉLÉMENT

PRÉPARATION DU TÉLÉ-ÉLÉMENT POUR EMPLOI

Retirer le papier de séparation entre le Télé-Élément **3** et la Batterie Rechargeable **18** en tirant dessus.

NB: Si le papier se déchire avant de sortir : Le Télé-Élément et le Bloc de Batteries Rechargeable peuvent être séparés en faisant glisser le Télé-Élément vers le haut et le Bloc de Batteries vers le bas. Ils peuvent être ré-assemblés en inversant l'opération.

Brancher le Casque dans la Prise de Casque **6** sur le Télé-Élément **3** et glisser le Câble dans la Pince à Câble du Casque **9**.

B

C

D

CHARGEMENT DU TÉLÉ-ÉLÉMENT

Glisser le Télé-Élément **3** fermement dans le Réceptacle de Recharge du Télé-Élément **24** jusqu'à ce que le Voyant de Charge de la Batterie **23** clignote.

Le Voyant de Charge de la Batterie s'éteindra lorsque la batterie sera complètement chargée.

(Il est important d'établir un bon contact dans le Réceptacle de Recharge pour charger la batterie correctement.)

On peut faire fonctionner le Télé-Élément dans son Réceptacle de Recharge après 5 secondes d'orientation. Le Voyant de Charge de la Batterie s'arrêtera de trembloter lorsque l'orientation est obtenue.

Une fois chargé, le Télé-Élément peut être mis en service loin de la Base.

E

G

E

ÉTAPE 1

PRÉPARATION DU CASQUE

Mettre le Casque **1**, et ajuster le bandeau pour qu'il soit posé sur votre oreille et le dessus de votre tête, presque sans pression.

Si le casque n'est pas assez serré, le retirer et pousser doucement le bandeau un peu vers le milieu pour le resserrer. Si le casque est trop serré, tirer doucement le bandeau vers l'extérieur pour le desserrer.

La perche du microphone peut être pivotée pour positionner le casque sur l'oreille droite ou gauche en le faisant tourner au dessus de la tête.

Se servir d'une main pour tenir le casque en place. Régler la perche du microphone pour que celui-ci soit à environ 25 mm du coin de votre bouche. Ne pas faire tourner le microphone à l'extrémité de la perche, ce qui pourrait endommager le câblage interne.

Utiliser la Pince à Vêtements **2** pour attacher le cordon du casque sur votre revers ou votre col pour qu'il ne vous gêne pas.

Laisser au cordon de casque assez de mou pour pouvoir bouger la tête librement.

COMMUTATEUR IMPULSION/DIGITAL

Le Commutateur Impulsion/Digital **33** se trouve sous la Base **19**. Le pousser simplement vers Impulsion ou Digital, comme désiré ou exigé par votre service téléphonique.

F

F

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

ÉTAPE 2

POUR PLACER UN APPEL

Avant d'utiliser le téléphone sans fil, mettre le casque et l'ajuster comme il faut. F

Pour placer un appel, appuyer sur le Bouton de Communication **11** sur le Télé-Élément **3**. Le Voyant "En Service" **10** s'allumera.

Après la tonalité, composer le numéro désiré. G

Pour mettre fin à l'appel, appuyer sur le Bouton de Communication **11**.

ÉTAPE 3

POUR RECEVOIR UN APPEL

Placer le Commutateur Marche/Arrêt **17** du Télé-Élément **3** sur MARCHE. G

Pour répondre à un appel, appuyer sur le Bouton de Communication **11**. Le Voyant "En Service" **10** sur le Télé-Élément et le Voyant "En Service" **22** sur la Base **19** s'allumeront.

Lorsqu'on appuie sur n'importe quel bouton du Télé-Élément, on entend un bref bruit indiquant que la Base a accepté l'ordre.

Trois 'bips' rapides d'avertissement indiquent que l'appareil est hors de portée, ou qu'il y a trop d'interférence.

S'il y a de l'interférence, se rapprocher de la base avant d'appuyer sur un bouton. Si l'interférence est sévère, la communication entre le Télé-Élément et la Base pourrait être interrompue, et l'appel coupé. Ceci n'arrive pas souvent, mais si cela arrive, replacer le Télé-Élément dans le Réceptacle de Recharge **24** pendant quelques secondes.

BOUTONS SPECIAUX

SECRET

Le Bouton de 'Secret' **5** bloque la transmission vocale vers l'interlocuteur. Lorsqu'il est activé le voyant LED rouge **4** est allumé. Appuyer de nouveau sur le Bouton de Secret pour désactiver la fonction 'Secret'. G

RECOMPOSITION DU DERNIER NUMÉRO (BIS)

Le Bouton 'Bis' **7** recompose le dernier numéro composé. Pour l'utiliser, appuyer sur le Bouton de Communication **11**. À la tonalité, appuyer sur le Bouton 'Bis'. G

Le dernier numéro composé sera recomposé comme si vous le faisiez manuellement.

CANAL

Le téléphone à casque sans-fil est équipé d'une fonction de balayage automatique qui sélectionne automatiquement un canal clair lorsqu'on appuie sur le Bouton de Communication **11**. Si une interférence est constatée pendant un appel, appuyer sur le Bouton de Canal **8** pour passer sur un autre canal, jusqu'à ce que la réception soit bonne. G

FLASH

Utiliser le Bouton de Flash **12** pour accéder aux services tels que l'attente d'appel, etc. G

MEM (MÉMOIRE)

La mémoire de composition rapide du CT10 peut enregistrer jusqu'à 10 numéros, contenant un maximum de 16 chiffres. Les boutons 0 à 9 sur le clavier récupèrent et composent les numéros de téléphone mis en mémoire. G

BOUTONS SPECIAUX

MEM (MÉMOIRE)

POUR ENREGISTRER DES NUMÉROS

Le Voyant 'En-Service' 22 doit être éteint. S'il ne l'est pas, appuyer une fois sur le Bouton de Communication 11 pour l'éteindre.

Appuyer sur le Bouton Mem 13, puis composer le numéro à enregistrer.

Appuyer sur le Bouton Mem 13, puis sur le chiffre unique (0-9) du Clavier Téléphonique que l'on désire affecter à ce numéro.

On peut répéter le processus d'enregistrement jusqu'à ce que les 10 chiffres uniques sur le clavier soient utilisés.

POUR MODIFIER UN NUMÉRO ENREGISTRÉ

Pour modifier un numéro en mémoire, il suffit d'enregistrer un nouveau numéro à cet endroit.

POUR COMPOSER UN NUMÉRO ENREGISTRÉ

Appuyer sur le Bouton de Communication 11. Les voyants 'En-Service' 22 et 10 s'allumeront.

À la tonalité, appuyer sur le bouton MEM 13, puis sur le chiffre correspondant en mémoire au numéro désiré (0-9).

Le numéro enregistré choisi sera composé automatiquement.

POUR COMPOSER UN NUMÉRO ENREGISTRÉ PENDANT UN APPEL

La fonction 'rappel de mémoire' fonctionne aussi lorsqu'il faut composer des chiffres supplémentaires au cours d'un appel, tels qu'un mot de passe numérique. Au moment voulu au cours d'un appel, appuyer sur Mem et la touche affectée pour transmettre rapidement les chiffres enregistrés.

G

G

G

G

BOUTONS SPECIAUX

COMMANDE DE VOLUME

La Commande de Volume de Réception à Double Fonction 15 sur le Clavier à 12 Boutons 14 permet d'ajuster le niveau sonore entendu dans le casque. Cette fonction est particulièrement utile pour les mal-entendants, ou pour les personnes dans un endroit très bruyant tel qu'une cuisine ou un atelier.

Pour augmenter le volume, appuyer et maintenir la touche '▲/✱' sur le Télé-Élément pendant un minimum de 2 secondes ou jusqu'à ce que le volume soit confortable, puis la relâcher.

Pour diminuer le volume, appuyer et maintenir la touche '▼/#' sur le Télé-Élément pendant un minimum de 2 secondes jusqu'à ce que le volume soit confortable, puis la relâcher.

Si on appuie sur la touche '✱' ou '#' pendant moins d'une seconde, la touche '✱' ou '#' fonctionnera normalement en touche '✱' ou '#'.

FONCTION D'APPEL DE LOCALISATION

Le Bouton d'Appel de Localisation 25 sur la Base permet à quelqu'un de vous appeler. En appuyant sur le Bouton d'Appel de Localisation pendant moins de 2 secondes, il enverra un message au Télé-Élément en émettant deux 'Bips' longs et forts.

Si le Télé-Élément a été égaré, appuyer sur le Bouton d'Appel de Localisation pendant au moins 3 secondes et le Télé-Élément émettra une alarme continue. Lorsque le Télé-Élément aura été retrouvé, appuyer une fois sur le Bouton de Communication, ou le placer dans le Réceptacle de Recharge.

G

G

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

MESSAGES AUDIO VISUELS

VISUELS

TÉLÉ-ÉLÉMENT 3

Voyant 'En-Service' 10 — LED Vert allumé seulement lorsque le Bouton de Communication du Télé-Élément 11 est activé.

Voyant de 'Secret' 4 — LED Rouge allumé seulement lorsque la transmission audio est sur 'Secret'.

BASE 19

Voyant d'Alimentation 21 — LED Rouge allumé lorsque la Base est alimentée par l'Adaptateur d'Alimentation CA.

Voyant 'En Service' (Parler) 22 — LED Vert allumé seulement lorsque le Bouton de Communication du Télé-Élément 11 est activé.

Voyant de Charge 23 — Le LED Ambré clignote pendant 2 secondes lors de la vérification du contact quand le Télé-Élément est placé dans le Réceptacle de Charge 24. Il reste allumé pendant la charge et s'éteint lorsque la batterie est complètement chargée.

AUDIO

Batterie Faible — Deux (2) 'bips' sont émis à 30 secondes d'intervalle lorsque la batterie est faible, audible seulement dans le casque en mode CONVERSATION.

Hors de Portée — Trois (3) 'bips' sont émis lorsque le Télé-Élément est emmené hors de portée de la Base, audible seulement dans le casque en mode CONVERSATION.

G

G

DÉPANNAGE

LE TÉLÉ-ÉLÉMENT NE SONNE PAS

S'assurer que la Sonnerie 17 est sur "MARCHE"

S'assurer que le Cordon Téléphonique 30 et l'Adaptateur CA 28 sont correctement installés.

Recharger la Batterie du Télé-Élément 18 en le plaçant fermement dans le Réceptacle de Charge du Télé-Élément 24.

Débrancher l'Adaptateur CA de sa prise et le rebrancher dans une prise vérifiée bonne.

Utiliser le Télé-Élément 3 dans une zone plus près de la Base 19.

JE N'ENTENDS PAS DE TONALITÉ

S'assurer que le Bloc de Batteries du Télé-Élément 18 est bien assis dans le Réceptacle de Charge 24 et/ou qu'il est complètement chargé. La Batterie doit charger pendant **8 heures** avant sa première mise en service.

S'assurer que tous les cordons sont correctement branchés et bien enfoncés.

Augmenter la Commande de Volume de Réception à Double Fonction 15 pour augmenter le volume.

S'assurer que le Télé-Élément est bien à portée de l'Élément de Base.

Séparer puis re-enclencher le Bloc de Batteries 18 et le Télé-Élément 3.

Remettre le Télé-Élément dans le chargeur de l'Élément de Base 24 pendant 5 secondes pour rétablir la liaison de communication.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

C

日本語

中文

A

E

G

E

A

G

C

E

DÉPANNAGE

MON TÉLÉ-ÉLÉMENT NE MARCHE PLUS

Séparer puis re-enclencher le Bloc de Batteries **18** et le Télé-Élément. **3**.

C

Enlever et rebrancher le cordon d'alimentation CA sur le l'Élément de Base **19**.

A

Remettre le Télé-Élément dans le Réceptacle de Charge **24** pendant 5 secondes pour rétablir la liaison de communication.

E

LE DEMANDEUR NE PEUT PAS ENTENDRE MA VOIX

S'assurer que le Bouton de 'Secret' **5** n'est pas enclenché.

G

Changer de Canal avec le Bouton de Canal **8**.

J'ENTENDS UN BOURDONNEMENT OU VROMBISSEMENT

Essayer de placer l'Élément de Base en différentes positions et s'assurer qu'aucun objet n'obstrue le Télé-Élément ou la Base.

Placer le Télé-Élément et la Base loin de tout équipement électronique ou autres dispositifs émetteurs de fréquences-radio.

Changer de Canal avec le Bouton de Canal **8**.

JE PEUX ENTENDRE D'AUTRES UTILISATEURS DE DISPOSITIFS SANS FIL

Appuyez sur le Bouton de Canal **8** jusqu'à ce que le signal soit clair.

Utiliser le Télé-Élément **3** plus près de la Base **19**.

DÉPANNAGE

J'AI BESOIN D'UNE DURÉE DE COMMUNICATION PLUS LONGUE

Un second Groupe de Batteries **18** peut demeurer en place dans le Réceptacle de Charge pendant que le Télé-Élément est en service. Ceci fournit une source supplémentaire immédiate de durée de communication. Voir les Groupes de Batteries supplémentaires sous la rubrique **Rechanges et Accessoires**.

ENTRETIEN

Le Système CT10 a été conçu pour donner des années de service sans problèmes. Pour aider à assurer sa longévité, prière de lire les instructions d'entretien suivantes :

Conserver le Système CT10 au sec. S'il est mouillé, débrancher d'abord l'adaptateur CA, puis essuyer l'unité immédiatement. Les liquides peuvent contenir des minéraux pouvant corroder les circuits électroniques.

N'utiliser et stocker le Système CT10 qu'en environnements de température normale. Les températures élevées peuvent raccourcir la vie des composants électroniques et déformer ou faire fondre leurs éléments en plastique.

Éloigner le Système CT10 de toute poussière et saleté, qui peuvent entraîner une défaillance prématurée du produit.

Manipuler le Système CT10 doucement et soigneusement. Sa chute peut provoquer de graves dégâts aux circuits ou au boîtier en plastique, ce qui peut entraîner une défaillance.

BUREAU D'ASSISTANCE DE PLANTRONICS

Le bureau d'assistance de Plantronics est là pour vous aider!

Le Centre d'assistance Plantronics se tient à votre entière disposition ! Composez le 1.831.458.7700 (à l'invite 1, puis 2) du lundi au vendredi, de 8h00 à 17h00, heure du Pacifique; faxez votre demande à Plantronics au 1.831.425.8654; visitez notre site web à www.plantronics.com; ou contactez votre distributeur régional.

NOTICE INDUSTRY CANADA

Cet équipement numérique de Classe B est conforme à la norme Canada ICES003.

Notice: L'étiquette Industry Canada identifie un équipement homologué. Cette homologation signifie que l'équipement satisfait à certaines exigences des réseaux de télécommunications du point de vue protection, fonctionnement et sécurité. Le Département ne garantit pas que l'équipement fonctionnera à la satisfaction de l'utilisateur.

Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs devront s'assurer qu'il est permis de les connecter aux services de la compagnie locale de télécommunications. L'équipement devra aussi être installé en employant une méthode de connexion acceptable. Dans certains cas, le câblage interne de la compagnie associé à un service individuel d'une seule ligne pourra être prolongé par un ensemble de connexion agréé (fil de rallonge téléphonique). Le client doit être conscient que le respect des conditions ci-dessus peut ne pas empêcher une dégradation du service dans certaines situations.

Les réparations des équipements homologués devront être réalisées par un atelier de réparation canadien agréé, désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification apportée par l'utilisateur de cet équipement, ou un mauvais fonctionnement de l'équipement, peut permettre à la compagnie de télécommunications de demander à l'utilisateur de déconnecter l'équipement.

Pour leur propre protection, les utilisateurs devront s'assurer que les mises à la terre des câblages électriques d'alimentation, des lignes téléphoniques et des tuyauteries métalliques internes d'eau, si présentes, sont bien interconnectées. Cette précaution peut être particulièrement importante en zones rurales.

Attention: Les utilisateurs ne devront pas essayer de réaliser ces connexions eux-mêmes, mais devront contacter les autorités appropriées de contrôle électrique, ou un électricien, selon le cas.

Notice: Le Chiffre d'Équivalence de Sonnerie (REN) affecté à chaque dispositif terminal fournit une indication du nombre maximal de terminaux qui pourront être connectés à une interface téléphonique. Cet aboutissement sur une interface pourra être constituée de toute combinaison de dispositifs, à condition seulement que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas 5.

Voir sur l'étiquette de l'équipement le chiffre REN applicable.

GARANTIE ET SERVICE

Les informations suivantes sur la garantie et le service ne s'appliquent qu'aux USA et au Canada. Pour toute information sur d'autres pays, veuillez contacter votre concessionnaire local.*Garantie Limitée*

Plantronics, Inc. ("Plantronics") garantit à l'acheteur/consommateur original que, sauf pour les limitations et exclusions définies ci-dessous, ce produit sera exempt de tout défaut matériel ou de main d'oeuvre pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat originale ("Période de Garantie"). Les obligations de Plantronics selon cette garantie se limiteront à la réparation ou au remplacement gratuits, à l'option de Plantronics, de toute pièce ou élément s'avérant défectueux en matériau ou main d'oeuvre pendant la Période de Garantie.

Exclusions de la Garantie

Cette Garantie ne s'applique qu'aux défauts matériels ou de main d'oeuvre en usine. Toute condition causée par un accident, abus, emploi ou mise en oeuvre incorrects, non-respect des instructions fournies par Plantronics, destruction ou modification, mauvais voltages ou courants électriques, ou réparation ou entretien entrepris par toute personne autre que Plantronics ou un service de réparation agréé, n'est pas un défaut couvert par cette garantie. Dans ces cas, Plantronics pourra facturer les matériaux et la main d'oeuvre, même pendant la période de garantie. Les pièces sujettes à l'usure en cours de fonctionnement normal ne sont pas couvertes par cette Garantie.

Garanties Implicites

Selon les lois provinciales, vous pourriez bénéficier de certaines garanties implicites. CES GARANTIES IMPLICITES NE RESTERONT EN VIGUEUR QUE PENDANT LA PÉRIODE DE GARANTIE. Certaines provinces ne permettent pas de limiter la durée d'une garantie implicite, donc la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Dommages Accessoires ou Conséquents

NI PLANTRONICS NI VOTRE DÉTAILLANT OU CONCESSIONNAIRE VENDEUR N'EST RESPONSABLE D'AUCUN DOMMAGE ACCESSOIRE OU CONSÉQUENT, Y COMPRIS ET SANS LIMITATION LES PERTES ET BÉNÉFICES COMMERCIAUX, LES DÉPENSES ACCESSOIRES, COÛTS, PERTES DE TEMPS, OU INCONVÉNIENTS. Certaines provinces ne permettent pas d'exclusion ou de limitation de dommages accessoires ou conséquents, donc la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Autres Droits Légaux

Cette Garantie vous accorde certains droits, et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'une province à l'autre.

GARANTIE ET SERVICE

Comment Obtenir des Réparations sous Garantie

Garantie Limitée

Plantronics, Inc. ("Plantronics") garantit à l'acheteur/consommateur original que, sauf pour les limitations et exclusions définies ci-dessous, ce produit sera exempt de tout défaut matériel ou de main d'oeuvre pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat originale ("Période de Garantie"). Les obligations de Plantronics selon cette garantie se limiteront à la réparation ou au remplacement gratuits, à l'option de Plantronics, de toute pièce ou élément s'avérant défectueux en matériau ou main d'oeuvre pendant la Période de Garantie.

Les informations suivantes concernant la garantie et le service ne s'appliquent qu'aux U.S.A. et au Canada. Pour toute information sur d'autres pays, veuillez contacter votre concessionnaire local.

Pour obtenir du service sous ou hors garantie, veuillez nous renvoyer l'équipement, port payé, à l'adresse appropriée indiquée ci-dessous:

AUX ÉTAS-UNIS:	IN CANADA (ONLY)
Plantronics Service Centre 345 Encinal Street Santa Cruz, CA 95060	Plantronics Service Centre 1455 Pitfield Boulevard Saint-Laurent, Quebec H4S 1G3
Tél. 1.800.544.4660	Tél. 1.800.540.8363
1.831.458.7700	1.514.956.8363
Fax 1.800.279.0162	Fax 1.514.956.1825

Placer l'équipement dans l'emballage original, ou le placer dans un carton robuste avec suffisamment d'emballage pour empêcher tout dégât. Inclure les informations suivantes :

1. Preuve d'achat indiquant le modèle et la date de l'achat.
2. L'adresse où envoyer la facture
3. L'adresse où expédier l'équipement
4. Le nombre et la description des équipements expédiés
5. Nom et téléphone de la personne à appeler, si un contact s'avère nécessaire.
6. Raison du renvoi et description du problème

Tout dégât provenant au cours de l'expédition est considérée la responsabilité du transporteur, et les réclamations sont à soumettre directement au transporteur.

Le nom Plantronics, les logos Plantronics et SoundGuard sont des marques déposées de Plantronics, Inc.

Vista, Quick Disconnect, Call Clarity et SoundGuard Plus sont des marques commerciales de Plantronics, Inc.

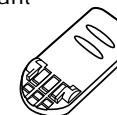
RECHANGES ET ACCESSOIRES

Télé-Élément 3 (N° de pièce 47348-01)



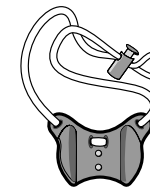
Batterie 18 (N° de pièce 46365-02)

Prolonger le temps de conversation en disposant d'une seconde Batterie, chargée et prête. (Remplacer le bloc de batteries du Télé-Élément s'il ne maintient pas la charge pour plus de 2 heures, après une mise en charge de toute une nuit)



Cordon pour le cou (N° de pièce 42157-01)

Permet de porter le Télé-Élément autour du cou.



INFORMATIONS SUR LES RECHANGES ET ACCESSOIRES

Appeler Plantronics au 1.831.458.7700 ou visiter notre site sur le web : www.plantronics.com.

Voir aussi le Diagramme des Repères pour d'autres numéros de pièces.

BIENVENIDOS

Le agradecemos por haber seleccionado el Sistema de Teléfono Inalámbrico con auricular CT10 de Plantronics. Esta Guía para el Usuario le ayudará a instalar su Sistema de Teléfono CT10 y a aprender su funcionamiento básico.

CLAVE DEL DIAGRAMA

Auricular

- 1 Auricular (P/N 47349-01)
- 2 Presilla para la ropa

Remoto

- 3 Remoto CT10
- 4 Luz indicadora del silenciador
- 5 Botón silenciador
- 6 Ficha del auricular
- 7 Botón para volver a marcar
- 8 Botón del canal
- 9 Retén del cable del auricular
- 10 Luz indicadora de "En Uso"
- 11 Botón para Hablar/"colgar"
- 12 Botón para cambiar de línea
- 13 Botón para la memoria ("Mem")
- 14 Almohadilla con 12 botones
- 15 Control del volumen de recepción de doble función
- 16 Antena
- 17 Campanilla "ON/OFF" [Activada/Apagada]
- 18 Batería recargable y presilla para el cinturón

Base (Frente)


- 19 Base CT10
- 20 Porta auricular/antena
- 21 Luz indicadora de la energía
- 22 Luz indicadora de "En Uso" (Hablar)
- 23 Luz indicadora de la carga de la batería
- 24 Recinto para cargar el remoto
- 25 Botón del localizador

Base (Parte inferior)

- 26 Ficha del adaptador de AC
- 27 Enchufe del adaptador de AC
- 28 Adaptador AC (P/N 46924-01 para 120V) o (P/N 46935-01 para 220V - 240 V)
- 29 Ficha de teléfono para la pared
- 30 Cable para la línea de teléfono
- 31 Ficha de teléfono
- 32 Presilla para retener el cable
- 33 Interruptor para Pulso/Tono

INFORMACION IMPORTANTE ACERCA DE LA SEGURIDAD

Cada vez que usted utilice su equipo telefónico usted deberá respetar las precauciones relacionadas con la seguridad para reducir el riesgo de incendios, electrocución y lesiones a personas incluyendo lo siguiente:

1. **Lea y comprenda todas las instrucciones.**
2. **Respete todas las advertencias e instrucciones indicadas en el producto.** El símbolo  identifica y alerta al usuario acerca de la presencia de instrucciones importantes relacionadas con el funcionamiento y las reparaciones.
3. **Desenchufe este producto del tomacorrientes de la pared antes de limpiarlo.** No utilice limpiadores líquidos o en aerosol para limpiarlo. Utilice un trozo de tela humedecido para limpiarlo.
4. **No coloque la unidad de la base cerca de agua, por ejemplo, cerca de una tina, lavamanos, fregadero de la cocina o del lavadero, en un sótano mojado o cerca de una alberca.**
5. **No coloque este producto sobre un carro, base o mesa inestable.** El producto podría caerse ocasionando serios daños al producto.
6. **A este producto no se lo deberá colocar jamás cerca o sobre un radiador o registro de calor.** Este producto no debe colocarse jamás en una instalación empotrada a menos que se proporcione la ventilación adecuada.
7. **Este producto debe ser utilizado con la Unidad de Energía Directa Clase 2 para Enchufar calificada 9 VDC 500 mA.** La Pieza N° 46924-01 de Plantronics cuenta con un voltaje de entrada calificado de 120 VAC, 60 Hz y un voltaje de salida de 9 VDC a 500mA. O Pieza N° 46935-01 de Plantronics con un voltaje de entrada calificado de 220 VAC - 240 VAC, 50 Hz y un voltaje de salida de 9 VDC a 500mA.

INFORMACION IMPORTANTE ACERCA DE LA SEGURIDAD

8. **No permita que haya nada apoyado sobre el cable de energía.** No coloque este producto donde el cable será abusado por las personas que pasen caminando por encima de él.
9. **No sobrecargue los tomacorrientes y extensiones** ya que esto podría resultar en un riesgo de incendio o electrocución.
10. **No empuje jamás ningún objeto de ninguna clase en este producto a través de las ranuras de la base de la unidad** ya que podría tocar puntos de voltaje peligrosos o poner en cortocircuito a piezas, lo que podría resultar en el riesgo de incendio o de electrocución. No derrame jamás líquido de ninguna clase sobre el producto.
11. **Para reducir el riesgo de electrocución, no desarme este producto** pero llévelo para que el personal de servicio calificado lo repare cuando necesite trabajos de mantenimiento o de reparación. Al abrir y quitar las tapas podría exponerlo a usted a voltajes peligrosos y otros riesgos. Si vuelve a armar el producto de forma incorrecta podría ocasionar electrocución al volver a utilizar el producto.
12. **Evite utilizar el equipo de teléfono durante tormentas eléctricas.** El sistema CT10 cuenta con circuitos de protección contra fluctuaciones de la corriente eléctrica que cumplen o exceden los requisitos de la FCC [Comisión Federal de Comunicaciones]. Sin embargo, un incidente tal como un rayo sobre o cerca de las líneas de teléfono podría ocasionar serios daños. Es posible que también exista un riesgo remoto de electrocución o daños ocasionados por el rayo. Si el sistema CT10 se encuentra instalado en un área donde las tormentas eléctricas son severas y/o frecuentes, se sugiere desconectarlo durante estas tormentas o colocar equipo adicional para controlar las fluctuaciones de energía.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

INFORMACION IMPORTANTE ACERCA DE LA SEGURIDAD

13. **No utilice el equipo de teléfono para reportar una fuga de gas en las proximidades de dicha fuga.**
14. **Desenchufe este producto del tomacorrientes de la pared y consulte con personal de servicio calificado bajo las siguientes circunstancias:**
 - a) Cuando el cable o enchufe de suministro de energía está gastado o deshilachado.
 - b) Si se ha derramado líquido sobre el producto.
 - c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua.
 - d) Si el producto no funciona apropiadamente después de respetar todas las instrucciones para su funcionamiento. Ajuste solamente aquellos controles que se encuentran cubiertos bajo las instrucciones de funcionamiento, ya que el uso indebido de los controles podría resultar en daños y con frecuencia requieren extensas reparaciones por parte de un técnico calificado para poder restablecer el producto a su funcionamiento normal.
 - e) Si el producto se ha caído o si se ha dañado la unidad base.
 - f) Si el producto exhibe un cambio significativo en cuanto a su desempeño.
15. **Este producto requiere energía AC** para poder funcionar. Para poder tener servicio telefónico durante un apagón de electricidad, tenga un teléfono disponible que funciona solamente por medio de la línea de teléfono.
16. **Mantenga todos los cables y cuerdas del producto alejados de maquinaria en funcionamiento.**

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

INSTRUCCIONES IMPORTANTES ACERCA DE LA SEGURIDAD

SEGURIDAD DE LAS BATERIAS

⚠ PRECAUCION: Para reducir el riesgo de incendio o de lesiones a personas, lea y respete las siguientes instrucciones

1. Utilice solamente el paquete de baterías suministrado con este producto.
2. No arroje el paquete de baterías al fuego. Las células pueden explotar. Consulte con los códigos locales para averiguar cuales son las posibles instrucciones para descartarlo.
3. No abra ni mutilé el paquete de baterías. El electrolito liberado es corrosivo y puede ocasionar daños a los ojos o a la piel y su ingestión puede resultar tóxica.
4. Tenga cuidado al manejar el paquete de baterías para no poner en cortocircuito los contactos de la batería con materiales conductores tales como anillos, pulseras y llaves. La batería o el conductor pueden recalentarse y ocasionar quemaduras.
5. Reemplace el paquete de baterías de acuerdo con las instrucciones proporcionadas con esta unidad.
6. Respete la orientación adecuada entre el paquete de baterías y los contactos del cargador.
7. Comuníquese con las autoridades locales, de su condado o estado encargadas de la administrar como se desecharán los materiales peligrosos para obtener información relacionada con programas para reciclar o arrojar de su área.
8. **Importante:** El paquete de baterías nuevo debe estar adjuntado al Remoto **3** y debe cargarse en el Recinto para Cargar **24** hasta que la Luz Indicadora de la Carga **23** se apague antes de poder utilizarlo fuera de la Base **19**.
9. El máximo de tiempo en alerta de un paquete de baterías cargado es aproximadamente 7 días. El tiempo máximo para hablar es aproximadamente 6 horas.

PASO 1

MODO DE ARMAR GENERAL

MODO DE SELECCIONAR UNA UBICACION

Instale la Unidad Base del CT10 **19** en una ubicación donde se encuentre cerca de un tomacorrientes de energía AC y de una ficha para la línea de teléfono modular. La ubicación de la base afecta el alcance del teléfono. Intente colocarlo en varios lugares para ver cual proporciona el mejor desempeño. Seleccione una ubicación que se encuentre alejada de maquinarias eléctricas, artículos eléctricos, paredes de metal, gabinetes para archivar, alarmas de seguridad inalámbricas, monitores en la habitación y áreas donde haya un exceso de humedad.

MODO DE COMENZAR

Desempaque la unidad y asegúrese de tener los siguientes artículos:

- Remoto CT10 **3**
- Batería recargable **18**
- Base del CT10 **19**
- Adaptador de AC **28**
- Cable para la línea de teléfono **30**
- Auricular **1**

MODO DE CONECTAR LA BASE DEL TELEFONO

Coloque la Base **19** dada vueltas de modo tal que se vea la Ficha del Adaptador de AC **26** y la Ficha de Teléfono **31** en la parte inferior. Enchufe el enchufe del Adaptador de AC **27** en la Ficha del Adaptador de AC **26**. Enchufe el Adaptador de AC **28** en un tomacorrientes de energía AC. El indicador de energía **21** se encenderá después de haber sido conectado. El Indicador de "En Uso" **22** permanecerá apagado. Conecte un extremo del cable para la línea de teléfono **30** en la Ficha de Teléfono de la Base **31** y el otro extremo en una Ficha de teléfono para la Pared **29**.

Coloque el cable de la línea de teléfono y el cable del adaptador de AC haciendo presión en la Presilla para Retener el Cable **32**.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

G

G

A

G

A

PASO 1

MODO DE ARMAR EL REMOTO

MODO DE PREPARAR EL REMOTO PARA PODER UTILIZARLO

Quite el separador de papel que se encuentra entre el Remoto **3** y la Batería Recargable **18** tirándolo hacia afuera.

Nota: si el papel se rompe antes de salir, al Remoto y al Paquete de Baterías se los puede separar haciendo deslizar al Remoto hacia arriba y al Paquete de Baterías hacia abajo. Ellos pueden volver a armarse al invertir los pasos del procedimiento anterior.

Enchufe el auricular en la Ficha del Auricular **6** del Remoto **3** y haga calzar el Cable en el Retén del Cable del Auricular **9**.

B

C

D

CARGUE EL REMOTO

Haga deslizar el Remoto **3** firmemente en el Recinto para Cargar el Remoto **24** hasta que la Luz Indicadora de la Carga de la Batería **23** parpadee.

La Luz del Indicador de la Carga de la Batería se apagará cuando la batería esté completamente cargada.

(Es importante que haya un buen contacto en el recinto para cargar para poder cargar la batería de forma apropiada).

El Remoto puede ponerse en funcionamiento mientras está en el Recinto para Cargar después de obtener 5 segundos de orientación. La Luz Indicadora de la Carga dejará de parpadear una vez que se haya logrado la orientación necesaria.

Una vez cargado, usted podrá utilizar al Remoto fuera de su Base.

E

G

E

PASO 1

MODO DE ARMAR EL AURICULAR

Colóquese el auricular **1** y ajuste la banda hasta que descansa casi sin presión sobre su oreja y en la parte superior de su cabeza.

Si el auricular está demasiado flojo, quíteselo y empuje delicadamente la banda del auricular ligeramente hacia adentro para ajustarla. Si el auricular está ajustado, jale la banda delicadamente hacia afuera para aflojarla.

El tubo acústico del micrófono puede girar para poder ubicar el auricular tanto sobre su oreja derecha como izquierda al hacerlo girar hacia arriba por encima de la cabeza.

Utilice una mano para sostener el auricular en su lugar. Ajuste el tubo acústico del micrófono hasta que quede a aproximadamente 1 pulgada [2.54 cm] de distancia de la comisura de su boca. No retuerza el micrófono en el extremo del tubo acústico ya que esto podría dañar el cableado interno.

Utilice la Presilla para la Ropa **2** para prender el cable del auricular en su solapa o cuello y fuera del paso.

Deje el cable del auricular lo suficientemente holgado para poder mover su cabeza libremente.

INTERRUPTOR DE PULSO/TONO

El interruptor de Pulso/Tono **33** se encuentra ubicado por debajo de la Base **19** simplemente empuje el interruptor hacia Pulso o Tono según lo deseado o requerido por su servicio telefónico.

F

F

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

PASO 2

MODO DE HACER UNA LLAMADA

Antes de usar su teléfono inalámbrico, póngase el auricular y ajuste según resulte necesario. F

Para hacer una llamada, oprima el Botón Talk/hangup [Hablar/Colgar] **11** del Remoto **3**. El Indicador de "En uso" **10** se iluminará.

Cuando usted escucha el tono para marcar, marque los números de la persona a la que desea llamar. G

Para desconectar una llamada, oprima el Botón Talk/hangup [Hablar/Colgar] **11**.

PASO 3

MODO DE RECIBIR UNA LLAMADA

Fije el Interruptor del timbre **17** del Remoto **3** en la posición "ON" [Encendido]. G

Para contestar una llamada, oprima el Botón Talk/hangup [Hablar/Colgar] **11**. El indicador de En Uso **10** del Remoto y el Indicador de En Uso (Hablar) **22** de la Base **19** se encenderán.

Cuando usted oprime cualquier botón en el Remoto, se escuchará un pequeño sonido que indicará que la Base ha aceptado la orden.

Tres "bips" cortos indican que usted está fuera de alcance o que hay demasiado interferencia.

Si hay interferencia, acérquese a la base antes de oprimir cualquier tecla. Si la interferencia es severa, el Remoto puede perder la comunicación con la Base y se puede desconectar la llamada. Esto no sucede con frecuencia, pero si lo hiciera, vuelva a colocar el Remoto al Recinto para Cargar **24** durante unos cuantos segundos.

BOTONES ESPECIALES

SILENCIADOR

El Botón silenciador **5** detiene la transmisión de la voz para la persona que la recibe. Cuando está activado el LED **4** [Diodo emisor de luz] se encontrará encendido. Oprima nuevamente el Botón para Silenciar y desactivar la función del silenciador. G

BOTON PARA VOLVER A MARCAR

El Botón para volver a marcar **7** vuelve a marcar el último número marcado. Para utilizarlo, oprima el Botón Talk/Hangup [Hablar/"Colgar"] **11**. Cuando escuche el tono para marcar, oprima el Botón para Volver a marcar [Redial]. El dispositivo marcará el último número marcado del mismo modo que lo hubiera hecho usted manualmente. G

CANAL

Su teléfono inalámbrico con auricular cuenta con un dispositivo para panear que selecciona un canal claro de forma automática cuando usted oprime el botón "Talk/Hangup [Hablar/"Colgar"] **11**. Si usted siente interferencia durante una llamada, oprima el Botón del Canal **8** para cambiar a otro canal hasta obtener una buena recepción. G

BOTON PARA CAMBIAR DE LINEA

Utilice el Botón "Flash" [para cambiar de línea] **12** para acceder a los servicios tales como la llamada que espera, etc. G

BOTONES ESPECIALES

"MEM" (MEMORIA)

La memoria para marcar velozmente del CT10 puede almacenar hasta 10 números de teléfono que tengan un máximo de 16 dígitos. Los dígitos del 0 al 9 de la almohadilla puede volver a marcar los números almacenados en la memoria.

PARA ALMACENAR NUMEROS

La luz indicadora de "en uso" 22 deberá estar apagada. Si no lo está, oprima el Botón "Talk/Hangup" 11 una vez para apagarlo.

Oprima el Botón "Mem" 13 seguido por los números que usted desea almacenar.

Oprima el Botón "Mem" 13 seguido del número de un dígito (0-9) que se encuentra en la almohadilla del teléfono para asignar ese número al número que usted desea almacenar.

Usted puede repetir este procedimiento para almacenar números hasta haber utilizado todos los números del 1 al 10 de la almohadilla para marcar.

PARA CAMBIAR NUMEROS ALMACENADOS

Para cambiar un número almacenado en la memoria, simplemente almacene un nuevo número en esa ubicación de la memoria.

PARA MARCAR NUMEROS ALMACENADOS

Oprima el Botón "Talk/Hangup" [Hablar/"Colgar"] 11. Los indicadores de "En uso" 22 y 10 se encenderán.

Cuando escuche el tono para marcar, oprima el Botón "MEM" 13, luego oprima el botón del número de un solo dígito (0-9) de la memoria que usted desee.

El número almacenado que usted seleccionó será marcado automáticamente.

PARA MARCAR UN NUMERO ALMACENADO DURANTE UNA LLAMADA

La función de memoria/recordatorio también funcionará cuando se requieran números adicionales durante una llamada tales como contraseñas numéricas. En el momento apropiado durante la llamada oprima el botón Mem y la clave asignada para transmitir los números almacenados rápidamente.



BOTONES ESPECIALES

CONTROL DEL VOLUMEN

Las Llaves del Control del Volumen de transmisión de función doble 15 de la almohadilla de 12 botones 14 le permiten ajustar el nivel de sonido que usted escucha a través del auricular. Este dispositivo resulta especialmente útil para las personas que tienen problema para escuchar o que se encuentran en un área especialmente ruidosa como una cocina o taller.

Para aumentar el volumen, oprima y sostenga la tecla '▲/★' del Remoto durante un mínimo de 2 segundos o hasta que el volumen sea el cómodo, luego libere la tecla.

Para bajar el volumen, oprima y sostenga la tecla '▼/#' del Remoto durante un mínimo de 2 segundos hasta que el volumen sea el cómodo, luego libere la tecla.

Al oprimir la tecla '★' o '#' durante menos de 1 segundo hará que "★" o '#' funcione normalmente como teclas '★' o '#'.

FUNCION DE LOCALIZACION

El Botón Localizador 25 de la Base le permite que alguien lo llame. Al oprimir el Botón Localizador durante menos de 2 segundos, enviará el mensaje al Remoto emitiendo dos timbres largos y fuertes.

Si usted no se acuerda donde dejó el Remoto, oprima el Botón "Page" [localizador] durante un mínimo de 3 segundos y el Remoto emitirá una alerta continua. Oprima el Botón "Talk" [Hablar] una vez que localizó el Remoto o colóquelo en el Recinto para Cargar.



SUGERENCIAS AUDIOVISUALES

VISUAL

REMOTO 3

Luz indicadora de "En Uso" 10 — el LED [diodo emisor de luz] verde está encendido solamente cuando el Botón para Hablar del Remoto 11 está activado. G

Luz Indicadora del Silenciador 4 — El LED [diodo emisor de luz] rojo está encendido solamente cuando el audio de la transmisión ha sido "silenciado".

BASE 19

Luz Indicadora de Energía 21 — El LED [diodo emisor de luz] rojo está encendido cuando la Base recibe energía por medio del Adaptador de Energía AC. G

Luz Indicadora de "En Uso" ("Talk") 22 — LED [diodo emisor de luz] verde está encendido solamente cuando el Botón para Hablar del Remoto 11 está activado.

Luz Indicadora de Carga 23 — El LED [diodo emisor de luz] ámbar parpadea durante 2 segundos mientras verifica el contacto cuando coloca el Remoto sobre el Recinto para Cargar 24. Permanece "encendido" mientras se está cargando y se apaga cuando la batería está completamente cargada.

AUDIO

Baterías casi gastadas — Dos (2) bips generados en intervalos de 30 segundos cada vez que la energía de la batería esté casi gastada escuchados solamente a través del auricular en la modalidad TALK [Hablar].

Fuera del alcance — Tres (3) bips generados cada vez que el Remoto se encuentra fuera del alcance de la base escuchados solamente a través del auricular en la modalidad TALK [Hablar].

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

EL REMOTO NO SUENA

Asegúrese de que la Campanilla 17 se encuentre activada. A

Asegúrese de que el cable del teléfono 30 y el adaptador de AC 28 se encuentren instalados correctamente.

Vuelva a cargar la batería del remoto 18 colocándola firmemente en el Recinto para Cargar el Remoto 24. E

Desconecte el Adaptador de AC de la fuente de energía y vuelva a conectarlo en un tomacorrientes conocido que funcione. G

Utilice el Remoto 3 en un área más cercana a la Base 19.

NO ESCUCHO EL TONO PARA MARCAR

Asegúrese de que la Batería Recargable de su Remoto 18 se encuentre asentada de forma segura en el Recinto para Cargar 24 y/o que esté completamente cargada. Es posible que necesite cargar la batería durante por lo menos **8 horas** antes del primer uso. E

Verifique que todos los cables estén conectados de forma correcta y en el lugar correspondiente. A

Ajuste la Tecla de control del volumen de recepción de doble función 15 hacia arriba para aumentar el volumen. G

Asegúrese de que el Remoto se encuentre dentro del alcance de la Base.

Separe y luego vuelva a conectar la Batería Recargable 18 y el Remoto 3. C

Vuelva a colocar el Remoto en el Recinto para Cargar 24 durante 5 segundos para volver a establecer un vínculo de comunicación. E

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

MI REMOTO DEJÓ DE FUNCIONAR

Separe y vuelva a conectar la Batería Recargable **18** y el Remoto **3**.

C

Quite y vuelva a colocar el cable de energía AC de la Base **19**.

A

Vuelva a colocar el Remoto en el Recinto para Cargar **24** durante 5 segundos para restablecer un vínculo de comunicación.

E

LA PERSONA QUE LLAMA NO ESCUCHA MI VOZ

Asegúrese de que el Botón Silenciador **5** esté apagado.

G

Cambie los canales utilizando el Botón del Canal **8**.

ESCUCHO UN ZUMBIDO O SUSURRO

Intente ubicar la Base en distintas posiciones y asegúrese de que no haya objetos que obstruyan la Base o el Remoto.

Ubique el Remoto y la Base alejados de cualquier equipo eléctrico u otros dispositivos con frecuencia de radio.

Cambie los canales utilizando el Botón del Canal **8**.

ESCUCHO A OTROS USUARIOS DE DISPOSITIVOS INALÁMBRICOS

Oprima el Botón del Canal **8** hasta obtener una señal clara.

Use el Remoto **3** más cerca de la Base **19**.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

NECESITO MAS TIEMPO PARA HABLAR

Una segunda Batería **18** puede quedar en el Recinto para Cargar mientras se utiliza el Remoto. Esto proporciona un recurso inmediato de tiempo adicional para poder hablar. Las Baterías adicionales se encuentran mencionadas bajo Equipos y Accesorios.

MAINTENIMIENTO

El Sistema CT10 ha sido diseñado para proporcionar años de servicio sin problemas. Para asegurar su longevidad, por favor, lea las siguientes instrucciones de mantenimiento.

Mantenga al Sistema CT10 seco. Si se moja, primero desenchufe el adaptador de AC, luego seque la unidad inmediatamente. Los líquidos que contienen minerales que pueden corroer los circuitos electrónicos. Utilice y almacene el Sistema CT10 solamente en ambientes de temperatura normal. Las altas temperaturas pueden acortar la vida de componentes electrónicos y distorsionar o derretir sus piezas de plástico.

Mantenga al Sistema CT 10 alejado del polvo y de la suciedad que podría ocasionar la falla prematura del producto.

Maneje el Sistema CT10 con cuidado y delicadeza. Si a este producto se lo deja caer puede ocasionar daños serios a los circuitos o cubierta de plástico lo que puede ocasionar su mal funcionamiento.

ESCRITORIO DE ASISTENCIA DE PLANTRONICS

¡El mostrador de ayuda de Plantronics está preparado para asistirlo! Marque el 1.831.458.7700 (después marque el 1 y luego el 2) de lunes a viernes, entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. horario del Pacífico; envíe facsimiles a Plantronic marcando el 1.831.425.8654; visite nuestro sitio en el web en www.plantronics.com; o llame a su distribuidor local.

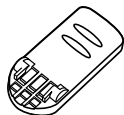
EQUIPOS Y ACCESORIOS

Remoto **3** (P/N 47348-01)



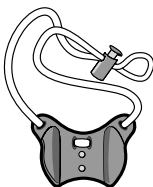
Batería **19** (P/N 46365-02)

Extienda el tiempo para hablar dejando una segunda batería cargada y lista. (Cambie el paquete de baterías remoto si es que no aguanta una carga por más de 2 horas después de haberlo cargado toda la noche)



Correa para el cuello (P/N 42157-01)

Permite usar el remoto alrededor de su cuello



INFORMACION ACERCA DE LOS EQUIPOS Y ACCESORIOS

Comuníquese con su distribuidor local o visite nuestro sitio en el web en www.plantronics.com. También vea la clave del diagrama para obtener los números de las partes adicionales.

BEM-VINDO

Obrigado por selecionar o Sistema de Telefone com Headset CT10 da Plantronics. Este Guia de Usuário lhe ajudará a instalar seu Sistema de Telefone CT10e aprender a sua operação básica

CHAVE DE DIAGRAMA

Headset

- 1 Headset (P/N 47349-01)
- 2 Clipe de Roupa

Telefone Sem Fio

- 3 Telefone Sem Fio CT10
- 4 Luz de Indicador de Emudecer
- 5 Botão de emudecer
- 6 Tomada do Headset
- 7 Botão de Rediscar
- 8 Botão de canal
- 9 Retentor de Fio do Headset
- 10 Luz de Indicador "in-use"
- 11 Botão de Conversa/Desligar
- 12 Botão de Flash
- 13 Botão de memória (Mem)
- 14 Teclado de 12 botões
- 15 Controle de Volume de Entrada com Função dupla
- 16 Antena
- 17 Campainha ON/OFF
- 18 Bateria Recarregável e Clipe para cinto

Base (Frente)


- 19 Base do CT10
- 20 Segurador/Antena Headset
- 21 Luz de Indicador de Energia
- 22 Luz de Indicador "In-Use" (Conversa)
- 23 Luz de Indicador de carregamento de bateria
- 24 Carregador
- 25 Botão de Interfone

Base (Lado inferior)

- 26 Tomada de Adaptador de Corrente Alternada (AC)
- 27 Tomada de Adaptador de Corrente Alternada (AC)
- 28 Adaptador de Corrente Alternada (AC)
(P/N 46924-01 para 120V) ou
(P/N 46935-01 para 220V-240 V)
- 29 Tomada de Parede para telefone
- 30 Fio de telefone
- 31 Tomada de telefone
- 32 Clipe para Reter fio
- 33 Interruptor de Pulse/Tone

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar o seu equipamento de telefone, sempre siga as precauções de segurança básicas para reduzir o risco de fogo, choque elétrico, e danos pessoais, inclusive as seguintes instruções:

1. **Leia e entenda todas as instruções.**
2. **Siga todas as advertências e instruções marcadas no produto.** O símbolo  identifica e alerta o usuário da presença de importantes instruções para operar e de assistência.
3. **Desligue este produto da parede antes de limpar.** Não use limpadores líquidos ou produtos de limpar tipo aerossol. Use um pano úmido para limpar.
4. **Não coloque a unidade base próxima de água, por exemplo, perto de uma banheira, balde, pia de cozinha, ou de lavar roupa, num porão molhado ou perto de piscina.**
5. **Não coloque este produto numa mesa, carrinho ou estante insegura.** O produto pode se cair e pode causar graves danos ao mesmo.
6. **Este produto nunca deve ser colocado próximo ou em cima de um radiador ou termostato.** Este produto não deve ser colocado em uma instalação embutida a menos que uma ventilação apropriada fosse provida.
7. **Este produto deve ser usado com a Unidade de Energia de Ligação Direta tipo Classe 2 com medida de 9 VDC 500 mA.** Peça Plantronics n° 46924-01 possui uma voltagem de entrada de 120 VAC, 60 Hz e uma voltagem de saída de 9 VDC a 500mA. Ou Peça Plantronics n° 46935-01 possui uma voltagem de entrada de 220 VAC-240 VAC, 50 Hz e uma voltagem de saída de 9 VDC a 500mA.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

8. **Não permita com que nada fique em cima do fio de eletricidade.** Não coloque este produto onde o fio será abusado por pessoas andando ao redor dele.
9. **Não sobrecarregue as tomadas e fios de extensão,** pois isto pode resultar no risco de fogo ou choque elétrico.
10. **Nunca enfie objetos de qualquer tipo neste produto pelas aberturas da unidade base,** pois eles podem tocar em pontos perigosos de voltagem ou causar um curto circuito que poderia resultar em um risco de fogo ou choque elétrico. Nunca derramamea líquido de qualquer tipo no produto.
11. **Para reduzir o risco de choque elétrico, não desmonte este produto,** no caso de necessidade de reparos, leve-o para uma assistência técnica de serviço qualificado. Ao abrir ou remover coberturas você estará se expondo a voltagens perigosas ou outros riscos. A montagem incorreta poderá causar choque elétrico quando o produto for, subseqüentemente, usado novamente.
12. **Evite usar o equipamento de telefone durante uma tempestade elétrica.** O Sistema CT10 possui circuitos de proteção de onda embutidos que satisfazem ou excedem as exigências do FCC. Porém, um incidente assim como de um raio direto ou perto da linha telefônica, poderia causar sérios danos. Pode-se também haver um pequeno risco de choque elétrico ou dano causado pelo raio. Se o Sistema CT10 estiver instalado numa área com freqüentes e/ou severas tempestades elétricas, é sugerido que o telefone seja desconectado durante estas tempestades ou que um equipamento de supressão de onda adicional seja adicionado à instalação.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

13. **Não use o equipamento de telefone para informar um vazamento de gás na redondeza do próprio vazamento.**
14. **Desligar este produto da saída da parede e procure por uma assistência técnica de serviço qualificado quando o produto estiver sob algumas das seguintes condições:**
 - a) Quando o fio elétrico ou tomada estiverem danificados ou queimados.
 - b) Se líquido foi derramado no produto.
 - c) Se o produto foi exposto a chuva ou água.
 - d) Se o produto não estiver funcionando corretamente depois de seguir as instruções operacionais. Ajuste somente os controles que são mencionados pelas instruções operacionais pois os ajustes impróprios de outros controles podem resultar em danos e irão freqüentemente requerer extensa assistência técnica de um técnico qualificado para restaurar o funcionamento normal do produto.
 - e) Se o produto foi derrubado ou a unidade base foi danificada
 - f) Se o produto demonstra uma distinta mudança no seu desempenho.
15. **Este produto requer energia de Corrente Alternada (AC)** para operar. Para ter serviço telefônico durante falta de força elétrica, tenha disponível outro telefone que funcione somente com a linha telefônica.
16. **Mantenha todos os fios do produto longe de máquinas operacionais.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

SEGURANÇA DE BATERIA

⚠ PRECAUÇÃO: para reduzir o risco de fogo ou danos pessoais, leia e siga as seguintes instruções

1. Somente use a bateria fornecida junto com este produto.
2. Não jogue a bateria ao fogo. As células podem explodir. Confira com as leis locais para possíveis instruções de como se desfazer delas.
3. Não abra ou corte a bateria em pedaços. O Eletrólito que é liberado é corrosivo e pode causar dano para olhos ou pele e pode ser tóxico se engolido.
4. Use o máximo de cuidado ao lidar com a bateria para não causar curto no pólos, usando materiais que conduzem energia como anéis, pulseiras, e chaves. A bateria ou condutor podem aquecer demais e podem causar queimaduras.
5. Carregue a bateria conforme instruções fornecidas com esta unidade.
6. Mantenha as instruções apropriadas entre a bateria e contatos do carregador.
7. Entre em contato com as autoridades locais, municipais, ou estaduais que lidam com programas de reciclagem ou de lixo em sua área.
8. **Importante:** A bateria nova deve ser anexada ao Telefone Sem Fio 3 e ser carregada na Base de Carregar 24 até que a Luz de Indicador de Carga que ascende, se apague, para que o mesmo esteja pronto para ser usado longe da Base 19.
9. O tempo máximo que o aparelho pode ficar ligado sem ser usado é aproximadamente 7 dias. O tempo máximo que o aparelho pode ser usado para conversa é aproximadamente 6 horas.

ETAPA 1

INSTALAÇÃO GERAL

SELECIONANDO UMA LOCALIZAÇÃO

Instale a Unidade Base CT10 19 num local perto de uma tomada de energia elétrica e uma linha de tomada de telefone. A localização da base afeta o alcance do telefone. Tente várias localizações para ver qual fornece o melhor desempenho. Selecione uma localização que está longe de maquinaria elétrica, eletrodomésticos, paredes metálicas, gabinetes de arquivo, alarme de segurança sem fio, monitores de quarto, e áreas de umidade excessiva.

INICIO

Desempacote a unidade e confira a presença dos seguintes artigos:

- Telefone Sem Fio CT10 3
- Bateria Recarregável 19
- Base CT10 19
- Adaptador de Corrente Alternada 28
- Fio de Linha Telefônica 30
- Headset 1

CONECTANDO A BASE DO TELEFONE

Coloque a Base 19 em sua parte de trás expondo a tomada de Adaptador de Corrente Alternada 26 e Tomada de Telefone 31 no seu lado inferior.

Ligue o Adaptador de Tomada de Corrente Alternada 27 ao Adaptador de Tomada de Corrente Alternada 26. Ligue o Adaptador de Corrente Alternada 28 a uma tomada de energia de Corrente Alternada. O Indicador de Energia 21 irá ascender depois de ser conectado. O Indicador de "In-Use" 22 permanecerá apagado.

Conecte um lado do Fio de Telefone 30 na Tomada de Telefone 31 e o outro lado na Tomada de Parede para Telefone 29.

Empurre ambos os fios, Fio de Telefone e o fio do Adaptador de Corrente Alternada no Clipe para Reter Fio 32.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

G

G

A

G

A

ETAPA 1

INSTALAÇÃO DO TELEFONE SEM FIO

PREPARANDO O TELEFONE SEM FIO PARA USO

Remova o papel que está entre o Telefone Sem Fio **3** e a Bateria Recarregável **18** puxando-o.

B

Aviso: Se o papel rasgar antes de sair, o Telefone Sem Fio e a Bateria Recarregável podem ser separados deslizando o Telefone Sem Fio para cima e a Bateria para baixo. Eles podem ser conectados novamente invertendo esta ação.

C

Ligue o Headset na Tomada do Headset **6** do Telefone Sem Fio **3** e prenda o Fio ao Retentor de Fio do Headset **9**.

D

CARREGUE O TELEFONE SEM FIO

Firmemente deslize o Telefone sem Fio **3** no Carregador **24** até que a Luz do Indicador de Carregador de Bateria **23** ascenda.

E

A Luz do Indicador do Carregador de Bateria irá apagar quando a bateria estiver completamente carregada.

(É muito importante estabelecer um bom contato com o carregador para carregar a bateria corretamente.)

G

O Telefone Sem Fio pode ser operado enquanto estiver no Carregador depois de ganhar 5 segundos de orientação. A Luz de Indicador de Carregamento de Bateria deixará de piscar quando a orientação for atingida.

Uma vez carregado, o Telefone Sem Fio pode ser operado longe da Base.

E

ETAPA 1

INSTALAÇÃO DO HEADSET

Coloque o Headset **1**, e ajuste o aro até que o mesmo se assente com quase nenhuma pressão sobre sua orelha e o no topo de sua cabeça.

F

Se o headset estiver muito solto, remova-o e com delicadeza empurre o aro do headset ligeiramente para dentro para apertá-lo. Se o headset estiver apertado, com delicadeza puxe o headset para fora, soltando-o.

O microfone pode ser girado, podendo posicionar o headset sobre qualquer orelha, direita ou esquerda, simplesmente girando para cima e sobre a cabeça.

F

Use uma mão para segurar o headset no lugar. Ajuste o microfone até que esteja aproximadamente 2.5 centímetros de distancia ao lado de sua boca. Não torça o microfone na sua ponta pois isto pode danificar a instalação elétrica interna.

Use o Clipe de Roupa **2** para prender o fio do headset a sua lapela ou colarinho e fora de seu caminho.

Deixe o fio do headset com folga o bastante para que você possa mover livremente a sua cabeça.

INTERRUPTOR DE PULSE/TONE

O Interruptor de Pulse/Tone **33** está localizado debaixo da Base **19** simplesmente empurre o interruptor para Pulse ou Tone como desejar ou como for requerido pelo seu serviço telefônico.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

ETAPA 2

COMO FAZER UMA CHAMADA

Antes de usar seu telefone sem fio, coloque o headset e ajuste se for necessário. F

Para fazer uma ligação, aperte o botão Talk/Hangup **11** no Aparelho móvel **3**. O Indicador de In-use **10** irá ascender.

Quando você ouvir o sinal de linha, disque o número que você quer chamar. G

Para desligar a chamada, aperte o botão Talk/Hangup **11**.

ETAPA 3

COMO RECEBER UMA CHAMADA

Ajuste o Interruptor da Campanha **17** no Aparelho móvel **3** para a posição ON. G

Para responder uma chamada aperte o botão Talk/Hangup **11**. A Luz Indicadora de In-use **10** no Aparelho móvel e a Luz Indicadora de In-use (Talk) **22** na Base **19** irão ascender.

Quando você apertar qualquer botão no Aparelho móvel, você ouvirá um curto som, indicando que a Base aceitou o comando.

Um aviso de três curtos bips indicam que você está fora do alcance, ou há muita interferência.

Se há interferência, chegue mais perto da base antes de você apertar qualquer tecla. Se interferência é forte, o Aparelho móvel pode perder comunicação com a Base e a chamada pode ser desconectada. Isto não acontece frequentemente, mas se acontecer, coloque o Aparelho móvel de volta no Carregador **24** durante alguns segundos.

BOTÕES ESPECIAIS

EMUDECEDOR

O Botão de Emudecer **5** interrompe a transmissão de voz para a pessoa do outro lado da linha. Quando ativado o LED vermelho **4** fica "On". Aperte o Botão de Emudecer novamente para desativar a função de emudecer. G

REDISCAR

O Botão de Rediscar **7** automaticamente disca o último número discado. Para usar, aperte o Botão de Conversa/Desligar **11**. Quando um sinal de linha é ouvido, aperte o Botão de Rediscar. G

O último número usado será discado da mesma maneira como se você tivesse discado manualmente.

CANAL

Seu telefone de headset tem uma característica de auto scan que automaticamente seleciona um canal claro quando você aperta o Botão Conversa/Desliga **11**. Se houver interferência durante uma chamada, aperte o Botão de Canal **8** para trocar por outro canal até que você tenha boa recepção. G

FLASH

Use o Botão de Flash **12** para ter acesso aos serviços de chamada de espera, etc. G

MEM (MEMÓRIA)

A memória de discagem rápida do CT10 pode armazenar 10 números de telefone e pode conter um máximo de 16 dígitos. Os botões de 0 a 9 no teclado memorizam e discam os números de telefone armazenados na memória. G

BOTÕES ESPECIAIS

MEM (MEMÓRIA)

ARMAZENAR NÚMEROS

A Luz de Indicador de "In-Use" **22** deveria estar apagada. Se não estiver apagada, aperte o Botão Conversa/Desligue **11** uma vez para desliga-lo.

Aperte o Botão Mem **13** seguido pelos números que você quer armazenar.

Aperte o Botão Mem **13** seguido por um número digital (de 0 a 9) no teclado do Telefone que você quer escolher para armazenar aquele número.

Você pode repetir o processo para armazenar números até que os 10 números no teclado estiverem totalmente usados.

COMO MUDAR NÚMEROS ARMAZENADOS

Para mudar um número armazenado na memória, simplesmente armazene um número novo naquela localização de memória.

COMO DISCAR NÚMEROS ARMAZENADOS

Aperte o Botão Conversa/Desligar **11**. As Luzes Indicadoras de "In-Use" **22** e **10** ascendem.

Quando você ouvir o sinal de linha, aperte o Botão MEM **13**, depois aperte o botão de localização de memória do dígito desejado (de 0 a 9).

O número armazenado que você selecionou será discado automaticamente.

DISCAR UM NÚMERO ARMAZENADO DURANTE UMA CHAMADA

A função de memória/lembança também funciona quando números adicionais são requeridos durante a chamada como uma senha numérica. No momento apropriado durante a chamada aperte Mem e o botão escolhido para rapidamente transmitir os números armazenados.

BOTÕES ESPECIAIS

CONTROLE DE VOLUME

A Chave de Função Dupla para Controle de Volume **15** no Teclado de 12 Botões **14** lhe permite ajustar o nível do som que você ouve pelo headset. Esta característica é especialmente útil para pessoas que têm dificuldade de ouvir, ou está numa área especialmente barulhenta como uma cozinha ou oficina.

Para aumentar o volume, aperte e segure o Botão '▲/★' no Telefone sem Fio por no mínimo 2 segundos ou até que o volume fique confortável, então solte o botão.

Para diminuir o volume, aperte e segure o Botão '▼/#' no Telefone sem Fio por no mínimo 2 segundos até que o volume fique confortável, então solte o botão.

Apertando os botões '★' ou '#' por menos de 1 segundo irá causar os botões '★' ou '#' a funcionar normalmente como os botões '★' ou '#'.

FUNÇÃO PAGE

O Botão de Page **25** na Base permite com que alguém lhe chame. Ao apertar o Botão Page por menos de 2 segundos, isso envia uma mensagem para o Telefone sem Fio emitindo dois longos e autos bips.

Se você não lembra aonde deixou o Telefone sem Fio, aperte o Botão Page por no mínimo 3 segundos e o Telefone sem Fio irá emitir um som fixo de alerta. Aperte o Botão de Conversa ao encontrar o Telefone sem Fio ou ponha-o no Carregador.

AVISOS AUDIO VISUAIS

VISUAL

TELEFONE SEM FIO ③

Luz de Indicador "In-Use" ⑩ LED Verde "On" ascende somente quando Botão de Conversa do Telefone sem Fio ⑪ é ativado.

Luz de Indicador de Emudecer ④ LED Vermelho "On" ascende somente quando a transmissão de audio está "emudecida."

BASE ⑱

Luz de Indicador de Energia ⑳ LED Vermelho "On" ascende sempre que a energia é aplicada a Base pelo Adaptador de Energia de Corrente Alternada.

Luz de Indicador "In-Use" (Conversa) ㉒ LED Verde "On" ascende somente quando o Botão de Conversa do Telefone sem Fio ⑪ é ativado.

Luz de Indicador de Carregar Bateria ㉓ LED Ambar pisca durante 2 segundos enquanto verifica o contato quando o Telefone sem Fio é colocado no Carregador de Bateria ㉔. A luz permanece "On" acesa enquanto carrega e desliga quando a bateria estiver completamente carregada.

AUDIO

Bateria Fraca — Dois (2) bips são gerados com 30 segundos de intervalo sempre quando a bateria estiver fraca, somente ouvidos pelo headset em modo de CONVERSA.

Fora-de-alcance Três (3) bips são gerados sempre que o Telefone sem Fio for levado fora-de-alcance da Base, somente ouvidos pelo headset em modo de CONVERSA.

G

G

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O TELEFONE SEM FIO NÃO TOCA

Confira que a Campainha ⑰ está "On."

Tenha certeza que o Fio de Telefone ⑳ e o Adaptador de Corrente Alternada ㉓ estão instalados corretamente.

Recarregue a Bateria do Telefone sem Fio ⑱ colocando-a firmemente na Base de Carregador do Telefone sem Fio ㉔.

Desconecte o Adaptador de Corrente Alternada da fonte de energia e reconecte em uma outra tomada que você sabe que funciona.

Use o Telefone sem Fio ③ em uma área mais próxima da Base ⑱.

EU NÃO CONSIGO OUVIR O SINAL DE LINHA

Tenha certeza que a sua Bateria Recarregável para Telefone sem Fio ⑱ está bem colocada no Carregador ㉔ e/ou esteja completamente carregada. A Bateria poderá precisar estar carregando por **8 horas** antes de ser usada pela primeira vez.

Verifique todos os fios, confirmando que todos estão conectados corretamente e firmemente no lugar.

Ajuste o Controle de Volume de Entrada de Função Dupla ⑮ para cima, aumentando o volume.

Tenha certeza que o Telefone sem Fio está dentro de alcance da Base.

Separe e conecte novamente a Bateria Recarregável ⑱ do Telefone sem Fio ③.

Coloque de volta o Telefone sem Fio no Carregador ㉔ por 5 segundos para restabelecer um vínculo de comunicação.

A

E

G

E

A

G

C

E

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

O MEU TELEFONE SEM FIO PAROU DE FUNCIONAR

Separe e conecte novamente a Bateria Recarregável **18** do Telefone sem Fio **3**.

C

Remova e troque o fio de energia de Corrente Alternada da Base **19**.

A

Coloque de volta o Telefone sem Fio no Carregador **24** por 5 segundos para restabelecer um vínculo de comunicação.

E

A PESSOA QUE LIGOU NÃO PODE OUVIR MINHA VOZ

Tenha certeza o Botão de Emudecer **5** está desligado.

G

Troque de canais usando o Botão de Canal **8**.

EU OUÇO UM ZUMBIDO OU ZUNIDO

Tente colocar a sua Base em posições diferentes e tenha certeza que nenhum objeto obstrua o Telefone sem Fio e a Base.

Coloque o Telefone sem Fio e Base longe de equipamento eletrônico ou outros dispositivos que emitam frequência de rádio.

Troque de canais usando o Botão de Canal **8**.

EU ESCUTO OUTROS USUÁRIOS COM TELEFONES SEM FIO

Aperte o Botão de Canal **8** até encontrar um sinal claro.

Ao usar o Telefone sem Fio **3** fique mais perto da Base **19**.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

EU PRECISO DE MAIS TEMPO DE CONVERSA

Uma segunda Bateria **18** pode ficar carregando no Carregador enquanto o Telefone sem Fio estiver em uso. Isto lhe provê uma fonte imediata de tempo adicional de conversa. Baterias extras são encontradas sob a sessão de Materiais e Acessórios.

MANUTENÇÃO

O Sistema CT10 foi desenhado para oferecer anos de uso sem causar problemas técnicos. Para ajudar assegurar a sua longevidade, por favor leia as seguintes instruções de manutenção:

Mantenha o Sistema CT10 seco. Se ele for molhado, em primeiro lugar desligue-o do adaptador de Corrente Alternada secando a unidade imediatamente. Certos líquidos podem conter minerais que podem corroer os circuitos eletrônicos.

Use e armazene o Sistema CT10 somente em ambientes de temperatura normal. Temperaturas altas podem encurtar a vida dos componentes eletrônicos e podem torcer ou derreter as partes de plástico.

Mantenha o Sistema CT10 longe de pó e sujeira que podem causar falha prematura do produto.

Lide com Sistema CT10 gentilmente e cuidadosamente. Sérios danos aos circuitos, ou ao corpo de plástico podem resultar em quedas, causando um mau funcionamento.

ASSISTÊNCIA AO CONSUMIDOR DA PLANTRONICS

A Assistência ao Consumidor da Plantronics está pronta para o ajudar!

Disque 1.831.458.7700, de segunda à sexta-feira, das 8:00 às 17:00 horas (horário Pacífico EUA); ou Fax pelo nº 1.831.425.8654; e visite o nosso website no endereço www.plantronics.com, ou procure o seu distribuidor local.

MATERIAIS E ACESSÓRIOS

Telefone sem Fio ③ (P/N 47348-01)



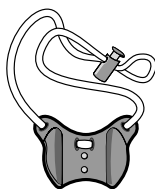
Bateria ⑯ (P/N 46365-02)

Prolongue seu tempo de conversa tendo uma segunda Bateria carregada e pronta. (Substitua a bateria do telefone sem fio se a mesma não conservar a carga por mais que 2 horas depois de ter sido recarregada durante a noite.)



Fita de pescoço (P/N 42157-01)

Permite o uso do Telefone sem Fio ao redor seu pescoço.



INFORMAÇÃO SOBRE MATERIAIS E ACESSÓRIOS

Chame a Plantronics pelo nº 1.831.458.7700 ou visite nosso website na www.plantronics.com. Veja também o Diagrama Chave para números de peças adicionais.

인사말

Plantronics에서 CT10 무선 헤드셋
전화기 시스템을 선택해주셔서
감사합니다. 이 사용자 안내서는
CT10 전화기 시스템을 설치하고
기본적인 사용법을 배우는데 도움이
될 것입니다.

주요 도표

헤드셋

- ① 헤드셋 (P/N 47349-01)
- ② 의복 클립

원격 장치

- ③ CT10 원격 장치
- ④ 음소거 표시등
- ⑤ 음소거 버튼
- ⑥ 헤드셋 잭
- ⑦ 제다이얼 버튼
- ⑧ 채널 버튼
- ⑨ 헤드셋 케이블 리테이너

- ⑩ 사용중 표시등
- ⑪ 통화/끊기 버튼
- ⑫ 플래시 버튼
- ⑬ 메모리 (Mem) 버튼
- ⑭ 12 버튼 키펀드
- ⑮ 이중 기능 수신 볼륨 컨트롤
- ⑯ 안테나
- ⑰ 전화벨 켜기/끄기
- ⑱ 재충전 가능 배터리 및 벨트 클립

베이스 (전면)

- ⑲ CT10 베이스
- ⑳ 헤드셋 홀더/안테나
- ㉑ 전원 표시등
- ㉒ 사용중 표시등 (통화)
- ㉓ 배터리 충전 표시등
- ㉔ 원격 장치 충전 열
- ㉕ 페이지 버튼

베이스 (아래면)

- ⑳ AC 어댑터 잭
- ㉑ AC 어댑터 플러그
- ㉒ AC 어댑터 (120V용: P/N 46924-01) 또는 (220V - 240V용: P/N 46935-01)
- ㉓ 전화기 벽면 잭
- ㉔ 전화선 코드
- ㉕ 전화 잭
- ㉖ 코드 리테이너 클립
- ㉗ 필스/론 스위치

중요 안전 지침

전화 장비를 사용할 때는 화재, 감전 및 인적 상해의 위험을 줄이기 위해 다음을 포함하는 기본 안전 예방책을 항상 준수해야 합니다.

1. 모든 사용 설명을 읽고 이해하십시오.
2. 제품에 표시되어 있는 모든 경고와 지시 사항을 따르십시오. 기호 △는 중요한 사용 및 정비에 대한 설명이 있다는 것을 표시하고 사용자의 주의를 환기시키기 위한 것입니다.
3. 이 제품을 청소할 때는 벽의 콘센트에서 플러그를 빼십시오. 액체로 된 세제나 분무식 세제를 사용하지 마십시오. 청소할 때는 젖은 수건을 사용하십시오.
4. 베이스 장치를 물 가까이 두지 마십시오. 예를 들면, 욕조, 세면대, 부엌 싱크대, 세탁조, 또는 습기가 많은 지하실이나 수영장 가까이 두지 마십시오.
5. 이 제품을 불안정한 운반구, 받침대 또는 탁자 위에 놓지 마십시오. 제품이 떨어져서 심하게 손상될 수 있습니다.
6. 이 제품을 라디에이터 또는 열 조절 장치 가까이나 그 위에 절대로 놓지 마십시오. 이 제품을 공기가 잘 통하지 않는 곳에 내장하면 안 됩니다.
7. 이 제품에는 함께 공급된 9 VDC 500 mA로 정격된 클래스 2 직접 플러그인 전원 장치를 사용해야 합니다. Plantronics 부품 번호 46924-01은 120 VAC, 60 Hz로 정격된 입력 전압과 500mA, 9 VDC의 출력 전압을 가집니다. 또한, Plantronics 부품 번호 46935-01은 220 VAC - 240 VAC, 50 Hz로 정격된 입력 전압과 500mA, 9 VDC의 출력 전압을 가집니다.

중요 안전 지침

8. 전원 코드 위에는 아무 것도 없지 마십시오. 이 제품을 지나다니는 사람이 밟을 수 있는 곳에 두지 마십시오.
9. 콘덴서나 연장 코드에 과부하를 걸면 화재나 감전이 발생할 위험이 있습니다.
10. 이 제품의 베이스 장치에 있는 흠을 통해 물건을 밀어넣으면 위험한 전압 지점을 건드리거나 부품을 단락시켜 화재나 감전을 일으킬 위험이 있습니다. 제품 위에는 어떤 종류의 액체도 엌지르면 안됩니다.
11. 정비하거나 수리할 필요가 있을 때 감전의 위험을 줄이려면, 이 제품을 분해하지 말고 유자격 정비 기사에게 가지고 가십시오. 덮개를 열거나 제거하면 위험한 전압이나 다른 위험에 노출될 수 있습니다. 제품을 부정확하게 재조립하면 나중에 사용할 때 감전을 일으킬 수 있습니다.
12. 심한 뇌우 속에서는 전화 장비의 사용을 피하십시오. CT10 시스템에는 FCC 요구사항을 충족 또는 초과하는 서지 보호 회로가 내장되어 있습니다. 그러나, 전화선이나 그 가까이에 벵락이 치는 것과 같은 사고가 발생하면 심한 손상을 입을 수 있습니다. 드물기는 하지만 번개로부터 감전되는 수도 있습니다. 뇌우가 잦거나 심한 지역에 CT10 시스템을 설치한 경우에는 뇌우가 칠 때 전화선을 콘덴서에서 빼놓거나 서지 억제 장비를 추가로 설치할 것을 권장합니다.
13. 가스가 누출된 곳 가까이에서 그러한 누출을 신고하기 위해 전화 장비를 사용하지 마십시오.

중요 안전 지침

14. 이 제품에 다음과 같은 상황이 발생하면 벽의 콘덴서에서 플러그를 뽑고 유자격 정비 기사에게 정비를 의뢰하십시오.
 - a) 전원 코드나 플러그가 손상되었거나 닳아 헤어졌을 때.
 - b) 제품에 액체를 엌질렀을 때.
 - c) 제품이 비나 물에 노출된 경우.
 - d) 제품이 사용 설명서에 준해 정상적으로 작동하지 않는 경우. 사용 설명서에 포함된 조정 장치만을 조정하십시오. 다른 조정 장치를 잘못 조정하면 손상이 발생할 수 있고 유자격 정비 기사가 제품이 정상 작동하도록 복구하려면 많은 작업을 해야 하는 경우가 종종 있습니다.
 - e) 제품을 떨어뜨렸거나 베이스 장치가 손상된 경우.
 - f) 제품의 성능에 뚜렷한 변화가 나타난 경우.
15. 이 제품을 사용하려면 AC 전원이 필요합니다. 정전 시에 전화를 사용하려면 전화선에 의해서만 전력이 공급되는 다른 전화기를 준비하십시오.
16. 모든 제품 코드와 케이블을 사용 중인 기계에서 멀리 떨어진 곳에 두십시오.

이 지침을 보관하십시오

중요 안전 지침

배터리 안전 지침

△주의: 화재 또는 인적 상해의 위험을 줄이려면 이 지침을 읽고 준수하십시오.

1. 이 제품과 함께 공급된 배터리 팩만을 사용하십시오.
2. 배터리 팩을 불 속에 버리지 마십시오. 셀이 폭발하는 수가 있습니다. 폐기 방법에 관한 지침을 원하면 지역 법규를 확인하십시오.
3. 배터리 팩을 열거나 절단하지 마십시오. 방출되는 전해질은 부식성이므로 눈이나 피부에 손상을 입힐 수 있고 삼키면 중독이 될 수도 있습니다.
4. 배터리 팩을 취급할 때는 반지, 팔찌 및 열쇠와 같은 전도성 물질로 인해 배터리 접촉이 "단락"되지 않도록 주의하십시오. 배터리 또는 도체가 과열되어 화상을 입힐 수 있습니다.
5. 이 장치와 함께 제공된 사용 설명서에 따라 배터리 팩을 충전하십시오.
6. 배터리 팩과 충전기 접촉 사이의 방향이 적절한지 살펴보십시오.
7. 해당 지역의 재생 또는 폐기 프로그램에 관한 정보를 얻으려면 지역, 카운티, 또는 주의 위험 폐기물 관리 당국에 연락하십시오.
8. 중요: 새 배터리 팩은 원격 장치 ③에 부착하여 충전 웰 ②에서 충전 표시등 ②③에 불이 꺼질 때까지 충전을 한 후에 베이스 ①에서 분리하여 사용할 수 있습니다.
9. 새로 충전한 배터리 팩의 최대 이용 기간은 7일입니다. 최대 통화 시간은 약 6시간입니다.

이 지침을 보관하십시오

1 단계

일반 설치

위치 선정

CT 10 베이스 장치 ①를 AC 전원 콘덴서와 전화선 잭 모듈 가까운 곳에 설치하십시오. 베이스의 위치가 전화기 사용 범위에 영향을 미칩니다. 몇 개의 위치를 시험해 보고 가장 잘 작동하는 곳을 고르십시오. 전기 기계, 가전 제품, 금속 벽, 서류함, 무선 보안 경보 장치, 실내 모니터 및 지나치게 습기가 많은 곳에서 멀리 떨어진 위치를 선택하십시오.

시작하기

전화기의 포장을 풀고 다음의 품목들이 들어있는지 확인하십시오.

- CT10 원격 장치 ③
- 재충전 가능 배터리 ①⑧
- CT10 배터리 ①⑨
- AC 어댑터 ②⑧
- 전화선 코드 ③⑩
- 헤드셋 ①

전화기 베이스의 연결

아래쪽에 있는 AC 어댑터 잭과 전화선 잭 ③①이 보이도록 베이스 ①를 뒤집어 놓으십시오.

AC 어댑터 플러그 ②⑦를 AC 어댑터 잭 ②⑥에 끼우십시오. AC 어댑터 ②⑧를 AC 전원 콘덴서에 끼우십시오. 연결되면 전원 표시등 ②①에 불이 들어옵니다. 사용중 표시기 ②②는 꺼진 상태로 있습니다.

전화선 코드 ③⑩의 한쪽 끝을 베이스의 전화선 잭 ③①에 연결하고 다른 쪽 끝을 벽에 있는 전화선 잭 ②⑤에 연결하십시오. 전화선 코드와 AC 어댑터 코드를 코드 리테이너 클립 ③②에 눌러 끼우십시오.

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

G

G

A

G

A

1 단계

원격 장치 사용 준비

원격 장치 ③와 재충전 가능 배터리 ⑫ 사이의 분리 종이를 밖으로 잡아당겨서 빼내십시오.

B

주: 종이가 빠져 나오기 전에 찢어지면 원격 장치를 위로 밀고 재충전 가능 배터리를 아래로 밀어 원격 장치와 배터리 팩을 분리할 수 있습니다. 이 동작을 거꾸로 하면 다시 조립할 수 있습니다.

C

헤드셋의 플러그를 원격 장치 ⑤의 헤드셋 잭 ⑥에 끼우고 케이블을 헤드셋 케이블 리테이너(9)에 끼우십시오 ⑨.

D

원격 장치 충전

원격 장치 ③를 배터리 충전 표시등 ⑭이 깜박일 때까지 원격 장치 충전 열 ⑮에 단단히 밀어넣으십시오.

E

배터리 충전 표시등은 배터리가 완전히 충전되면 불이 꺼집니다.

(배터리를 안전하게 충전시키려면 충전 열에 잘 접촉시키는 것이 중요합니다.)

G

원격 장치는 5 초 동안의 적응 시간을 거치면 충전 열에 있는 동안에도 사용할 수 있습니다. 적응이 완료되면 충전 표시등이 깜박거리지 않습니다.

E

원격 장치의 충전이 완료되면 베이스에서 분리하여 사용할 수 있습니다.

1 단계

헤드셋 사용 준비

헤드셋 ①를 착용하고 밴드를 조절하여 귀와 머리 위에 거의 압력이 느껴지지 않도록 놓으십시오.

F

헤드셋이 너무 느슨한 경우에는, 헤드셋을 벗고 헤드셋 밴드를 부드럽게 안으로 살짝 밀어넣어 꼭 맞게 조절하십시오. 헤드셋이 너무 꽉 쥐면 헤드셋 밴드를 바깥 쪽으로 밀어 느슨하게 하십시오. 마이크 폼은 헤드셋을 오른쪽 귀나 왼쪽 귀에 모두 착용할 수 있도록 머리 위쪽으로 회전시켜 적합한 위치에 놓을 수 있습니다.

F

헤드셋이 제자리에서 움직이지 않도록 한 손으로 쥐십시오. 마이크 폼이 입 가에서 약 1인치 떨어진 곳에 오도록 조절하십시오. 폼 끝에 있는 마이크를 비틀면 내부 배선이 손상될 수 있습니다.

의복 클립 ②을 사용하여 헤드셋 코드를 옷 깃의 방해가 되지 않는 곳에 부착하십시오.

머리를 자유롭게 움직일 수 있도록 헤드셋 코드를 충분히 느슨하게 하십시오.

펄스/톤 스위치

펄스/톤 스위치 ⑯는 베이스 ⑰아래에 있습니다. 스위치를 밀기만 하면 원하거나 전화 회사가 요구하는 대로 펄스 또는 톤으로 바꿀 수 있습니다.

2 단계

전화 걸기

무선 전화를 사용하기 전에 헤드셋을 착용하고 필요에 따라 조절하십시오. F

전화를 걸려면 원격 장치 ③의 통화/끊기 버튼 ⑪을 누르십시오. 사용증 표시등 ⑩에 불이 들어옵니다.

다이얼 톤이 들리면 걸려는 전화번호를 입력하십시오. G

전화를 끊으려면 통화/끊기 버튼 ⑪을 누르십시오.

3 단계

전화 받기

원격 장치 ③의 전화벨 스위치 ⑰를 켜기 위치로 설정하십시오. G

전화를 받으려면 통화/끊기 버튼 ⑪을 누르십시오. 원격 장치의 사용증 표시등 ⑩과 베이스 ⑲의 사용증 표시등(통화) ⑳에 불이 들어옵니다.

원격 장치의 버튼을 아무 것이나 누르면 베이스가 명령을 받아 들었음을 나타내는 짧은 소리가 들립니다.

세 번의 짧은 경고 신호음이 나면 범위를 초과했거나 신호에 대한 방해가 너무 심하다는 것을 표시합니다.

방해가 있으면 아무 키나 누르기 전에 베이스로 더 가까이 옮겨가십시오. 방해가 심하면 원격 장치와 베이스 사이의 통신이 단절되어 전화가 끊어질 수 있습니다. 이러한 일은 자주 발생하지는 않으나, 만약 발생하는 경우, 원격 장치를 몇 초 동안 충전 웰 ㉑에 다시 넣으십시오.

특별 버튼

음소거

음소거 버튼 ⑤은 전화 받는 상대방에게 음성을 보내는 것을 멈추게 합니다. 이 기능을 작동시키면 빨간색 LED ④가 "켜집니다". 음소거 버튼을 다시 누르면 음소거 기능이 작동하지 않게 됩니다. G

재다이얼

재다이얼 버튼 ⑦은 마지막으로 다이얼한 번호를 다시 다이얼합니다. 이것을 사용하려면 통화/끊기 버튼 ⑪을 누르십시오. 다이얼 톤이 들리면 재다이얼 버튼을 누르십시오. 마치 수동으로 재다이얼하는 것처럼 마지막으로 입력한 번호를 다이얼합니다. G

채널

무선 헤드셋 전화기에는 자동 스캔 기능이 있어 통화/끊기 버튼 ⑪을 누를 때 자동으로 잘 들리는 채널을 선택합니다. 통화를 하는 도중에 잡음이 들리면 채널 버튼 ⑧을 눌러 수신 상태가 양호해 질 때까지 다른 채널로 바꾸십시오. G

플래시

통화 대기 등과 같은 서비스에 접속하려면 플래시 버튼 ⑫을 사용하십시오. G

메모리

CT10 스피드 다이얼 메모리는 최대 16개의 숫자로 구성된 10개의 전화번호를 저장할 수 있습니다. 키페드에 있는 0에서 9까지의 버튼이 메모리에 저장된 전화번호를 기억하여 다이얼합니다. G

ENGLISH FRANÇAIS ESPANOL PORTUGUÉS 한국어 日本語 中文

특별 버튼

메모리

전화번호를 저장하려면

사용중 표시등 22을 반드시 꺼야 합니다. 만약 끄지 않았으면 통화/끊기 버튼 11을 한 번 눌러서 끄십시오. G

Mem 버튼 15을 누른 다음에 저장하려는 전화번호를 누르십시오.

Mem 버튼 13을 누른 다음에 전화기 키패드에 그 전화번호에 배정하려는 한 자리수 번호(0-9)를 누르십시오.

같은 절차를 반복해서 키패드에 있는 10개의 한 자리수 번호를 다 사용할 때까지 전화번호를 저장할 수 있습니다.

저장된 전화번호를 변경하려면

메모리에 저장된 전화번호를 변경하려면 그 메모리 위치에 새 전화번호를 저장하면 됩니다. G

저장된 전화번호를 다이얼하려면

통화/끊기 버튼 11을 누르십시오. 사용중 표시등 22과 10에 불이 들어옵니다.

다이얼 톤이 들리면 MEM 버튼 15을 누른 다음 원하는 한 자리 숫자(0-9)의 메모리 위치 버튼을 누르십시오. G

저장된 전화번호 중에서 선택한 번호를 자동으로 다이얼합니다.

통화 도중에 저장된 전화번호를 다이얼하려면

메모리/기억 기능은 통화 도중에 숫자 암호와 같은 번호를 추가할 필요가 있을 때도 사용할 수 있습니다. 통화 도중의 적당한 때에 Mem 과 배정된 키를 누르면 저장한 번호를 신속하게 전송합니다. G

특별 버튼

볼륨 컨트롤

12 버튼 키패드 14의 이중 기능 볼륨 컨트롤 키 15는 헤드셋을 통해 들리는 소리의 크기를 조절합니다. 이 기능은 난청이거나, 또는 부엌이나 작업장 같은 특별히 시끄러운 곳에 있는 사람에게 매우 유용합니다. G

볼륨을 높이려면 원격 장치에 있는 '▲/*' 키를 최소한 2초 동안 또는 볼륨이 편안하게 들릴 때까지 누른 채로 있는 다음에 키를 놓아주십시오.

볼륨을 낮추려면 원격 장치에 있는 '▼/#' 키를 최소한 2초 동안 또는 볼륨이 편안하게 들릴 때까지 누른 채로 있는 다음에 키를 놓아주십시오.

'*' 또는 '#' 키를 1초 미만 동안 누르면 '*' 또는 '#'는 정상적인 '*' 또는 '#' 키의 기능을 수행합니다.

페이지 기능

베이스에 있는 페이지 버튼은 다른 사람이 사용자를 부를 수 있게 합니다. 페이지 버튼을 2초 미만 동안 누르면 두 번의 길고 큰 신호음을 내어 원격 장치로 메시지를 보냅니다. G

원격 장치를 놓아둔 곳을 잊어버렸을 때 페이지 버튼을 최소한 3초 동안 누르고 있으면 원격 장치가 연속된 경고음을 냅니다. 원격 장치를 찾았거나 충전월에 넣었으면 통화 버튼을 누르십시오.

시청각 프롬프트

시각

원격 장치 ③

G

사용중 표시등 ⑩ - 원격 장치의 통화 버튼 ⑪ 이 작동할 때만 초록색 LED가 "켜집니다".

음소거 표시등 ④ - 전송 오디오가 "음소거" 될 때만 빨간색 LED가 "켜집니다".

베이스 ⑱

G

전원 표시등 ⑲ - AC 전원 어댑터를 통해 베이스에 전원이 공급될 때는 항상 빨간색 LED가 "켜집니다".

사용중 표시등(통화) ⑳ - 원격 장치의 통화 버튼 ⑪ 이 작동할 때만 초록색 LED가 "켜집니다".

충전 표시등 ㉓ - 원격 장치를 충전 월 ㉔ 에 놓았을 때 접촉을 확인하는 동안 노란색 LED가 2초 동안 깜박입니다. 이 표시등은 충전하는 동안 "켜져" 있다가 충전이 완료되면 꺼집니다.

청각

저 배터리 - 배터리 전원이 낮아질 때마다 두 ㉑ 번의 신호음이 30초 간격으로 울리는데, 통화 모드에서는 이 소리가 헤드셋을 통해서만 들립니다.

범위 초과 - 원격 장치가 베이스의 범위를 벗어날 때마다 세 ㉒ 번의 신호음이 울리는데, 통화 모드에서는 이 소리가 헤드셋을 통해서만 들립니다.

문제 해결

원격 장치의 벨이 울리지 않습니다.

전화벨 ⑰ 이 "켜져" 있는지 확인하십시오.

A

전화기 코드 ⑳ 와 AC 어댑터 ㉘ 가 올바르게 설치되었는지 확인하십시오.

원격 장치 배터리 ⑬ 를 원격 장치 충전 월 ㉔ 에 단단하게 놓여있는지 확인하십시오.

E

AC 어댑터를 전원에서 빼내어 상태가 양호한 것이 확인된 콘덴서에 다시 연결하십시오.

G

원격 장치 ③ 를 베이스 ⑱ 가 가까운 곳에서 사용하십시오.

다이얼 톤을 들을 수 없습니다.

원격 장치 재충전 가능 배터리 ⑬ 가 충전 월 ㉔ 에 단단히 놓여졌는지, 그리고/또는 완전히 충전되었는지를 확인하십시오. 배터리는 처음 사용하기 전에 8시간 동안 충전해야 합니다.

E

모든 코드가 올바르게 연결되고 제자리에 단단히 놓여졌는지 점검하십시오.

A

이중 기능 수신 볼륨 컨트롤 키 ⑮ 를 위로 올려서 볼륨을 높이십시오.

G

원격 장치가 베이스의 범위 내에 있는지 확인하십시오.

재충전 가능 배터리 ⑬ 와 원격 장치 ③ 를 분리한 후 다시 연결하십시오.

C

원격 장치를 충전 월 ㉔ 에 5초 동안 다시 놓아두어 통신 링크를 재설치하십시오.

E

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

문제 해결

원격 장치가 작동하지 않습니다.

재충전 가능 배터리 ⑱와 원격 장치 ③를 분리한 후 다시 연결하십시오. C

AC 전원 코드를 베이스 ⑲에서 뽑았다가 다시 끼우십시오.
원격 장치를 충전 월 ⑳에 5초 동안 다시 놓아두어 통신 링크를
재설치 하십시오. A
E

전화 건 사람이 나의 음성을 듣지 못합니다.

음소거 버튼 ⑤이 꺼져있는지 확인하십시오. G

채널 버튼 ⑧을 사용하여 채널을 바꾸십시오.

วัง 하는 잡음이 들립니다.

베이스를 다른 위치로 옮기고 원격 장치나 베이스를 방해하는
물체가 없는지 확인하십시오.

원격 장치와 베이스를 전자 장비 또는 다른 무선 주파수 장치
로부터 떨어진 곳에 놓으십시오.

채널 버튼 ⑧을 사용하여 채널을 바꾸십시오.

다른 무선 장치 사용자의 음성이 들립니다

명확한 신호를 얻을 때까지 채널 버튼 ⑧을 누르십시오.

원격 장치 ③를 베이스 ⑲ 가까운 곳에서 사용하십시오.

문제 해결

통화 시간이 더 필요합니다

원격 장치를 사용하는 동안 두 번째 배터리 ⑳를 충전 월에
넣을 수 있습니다. 그러면 즉시 통화 시간을 추가할 수 있는
전원이 제공됩니다. 여분의 배터리는 공급품 및 액세서리
목록에 포함되어 있습니다.

관리

CT10 시스템은 수 년 동안 문제 없이 사용할 수 있도록 설계
되었습니다. 장기간 사용을 보장 받으려면 다음의 유지보수에
관한 설명을 읽어주십시오.

CT10 시스템을 건조한 상태로 유지하십시오. 시스템이 물에 젖
으면 AC 어댑터의 플러그를 뺀 다음, 즉시 닦아서 건조시키십
시오. 액체에는 전자 회로를 부식시키는 광물이 들어있을 수
있습니다.

CT10 시스템은 정상 온도 환경에서만 사용하고 보관하십시오.
높은 온도는 전자 부품의 수명을 단축하고 플라스틱 부품을
휘거나 녹게 할 수 있습니다.

제품에 일찍 고장이 나는 것을 방지하려면 CT10 시스템을
먼지나 오물로부터 떨어진 곳에 두십시오.

CT10 시스템을 부드럽게 주의해서 다루십시오. 시스템을 떨어
뜨리면 회로나 플라스틱 케이스에 심한 손상을 입혀 오작동을
일으킬 수 있습니다.

Plantronics 도움말 데스크

Plantronics 도움말 데스크는 항상 여러분을 도와드릴 준비를
갖추고 있습니다! 월요일에서 금요일, 태평양 표준시로 오전
8:00에서 오후 5:00까지 1.831.458.7700(Prompt 1 then 2)으로
전화하거나, 1.831.425.8654로 Plantronics에 팩스를 보내거나,
www.plantronics.com으로 저희 웹사이트를 방문하거나 또는 지
역 대리점에 연락하십시오.

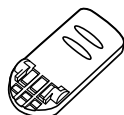
교체 부품 및 액세서리

원격 장치 ③ (P/N 47348-01)



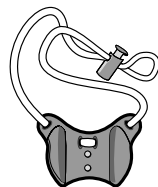
배터리 ④ (P/N 46365-02)

두 번째 배터리를 충전하고 준비하여
통화 시간을 연장하십시오.
(하룻밤 동안 충전한 후에 충전이 2시간
이상 지속되지 않으면 원격 장치 배터리
팩을 교체하십시오.)



목 스트랩 (P/N 42157-01)

원격 장치를 목에 착용할
수 있습니다.



공급품 및 액세서리에 관한 정보

지역 대리점에 연락하거나 www.plantronics.com으로 저희 웹사이트를 방문하십시오. 부품 번호를 추가로 원하면 주요 도표를 참조하십시오.

ようこそ

Plantronics (プラントロニクス) 社のお届けする CT10 コードレス・ヘッドセット式電話機をお買い求めいただきありがとうございました。このユーザーガイドでは、CT10 電話システムのセット方法とその基本操作を説明いたします。

各部名称

ヘッドセット

- ① ヘッドセット(パーツNo. 47349-01)
- ② 留めクリップ

リモートユニット

- ③ CT10 リモートユニット
- ④ ミュート表示灯
- ⑤ ミュート・ボタン (Mute)
- ⑥ ヘッドセット・ジャック
- ⑦ 再ダイヤル・ボタン (Redial)
- ⑧ チャンネル・ボタン (Channel)
- ⑨ ヘッドセット・ケーブル止め
- ⑩ 使用中表示灯
- ⑪ 通話⇄切ボタン (TALK/HANG UP)
- ⑫ フラッシュ・ボタン (Flash)
- ⑬ メモリー・ボタン (Mem)
- ⑭ 12ボタン・キーパッド
- ⑮ 二役受信音量調節
- ⑯ アンテナ
- ⑰ 呼び出し音 (Ringer) ON/OFF
- ⑱ 充電式バッテリーとベルトクリップ

ベースユニット (前面)

- ⑲ CT10 ベースユニット
- ⑳ ヘッドセット・ホルダー/アンテナ
- ㉑ 電源表示灯 (Power)
- ㉒ 使用中表示灯 (Talk)
- ㉓ バッテリー充電表示灯 (Charge)
- ㉔ リモートユニット充電部
- ㉕ 呼び出しボタン

ベースユニット (底面)

- ㉖ AC アダプター・ジャック (DC9V)
- ㉗ AC アダプター プラグ
- ㉘ AC アダプター
- ㉙ モジュラーコンセント
(パーツNo. 46924-01、120V用)または
(パーツNo. 46935-01、220V/240V用)
- ㉚ 電話回線コード
- ㉛ 電話機ジャック
- ㉜ コード押さえクリップ
- ㉝ パルス/トーン切替 (PULSE/TONE)

大切な安全に関する注意事項

電話装置を使用される際には、火災事故や、感電、傷害事故の危険を避けるため、以下に示すように、常に基本的な安全のための注意事項を守るようにしてください。

1. 指示説明のすべてを読み理解する。
2. 製品上に明記されている警告や指示にはすべて従う。符号 △ は、重要な操作および保守に関する指示事項であることを、ユーザーに知らせるものです。
3. 本製品のクリーニングをする際には、まず電源コードをコンセントから抜く。液体クリーナーやスプレー式クリーナーを使用しないでください。湿らせた布切れを使用してください。
4. ベースユニットを水の近く、例えば、浴槽、洗面器、台所の流し、洗濯桶の近く、あるいは、湿気った地下室、プールサイドに置かない。
5. 本製品を不安定な、台車やスタンド、テーブルなどの上には置かない。落下して、製品に重大な損傷を起こすことがあります。
6. 本品を放熱器や温風吹き出し口の近くまたは上に決して置かない。適切な換気が施されている場合を除き、本品を建付け式収納スペース内などに置かない。
7. 本品は、付属のクラス 2 直接プラグ式、定格直流 9V 500mA 電源ユニットでのみ使用する。プラントロニクス・パーツ No.46924-01 の定格は、入力電圧 AC 120V、60Hz、出力電圧は DC 9V、500mA です。また、プラントロニクス・パーツNo.46935-01 の定格は、入力電圧 AC 220V~240V、50Hz、出力電圧は DC 9V、500mA です。

大切な安全に関する注意事項

8. 電源コードの上に何も乗らないようにする。コードの上を人が歩くこととなるような場所に本品を置かないようにしてください。
9. 火災の危険や感電事故を招くことになるので、使用のコンセントや延長コードに負荷をかけ過ぎない。
10. どのような物もベースユニットのスロットから内部に押し込まない。押し込まれた物が危険な電圧部分に触れたり、部品をショートさせ、火災の危険や感電事故を招くことになりかねません。本品上にはどのような液体もこぼさないようにしてください。
11. 保守または修理作業が必要な場合、感電の危険を避けるため、本品を分解せず、資格あるサービス員の許に持って行く。カバーを開けたり外したりすると、高電圧やその他の危険に身をさらすことになります。誤った組み立てを行った場合には、その後本品を使用する際、感電事故が発生する可能性もあります。
12. 雷雨時には、電話装置の使用は避ける。CT10 システムには、FCC（米連邦通信委員会）の要求レベル以上のサージ保護回路が内蔵されています。とは言え、雷が電話回線を直撃、またはその付近に落ちるといった事故により、重大な損害を引き起こされることがあります。危険性の度合いはわずかとはいえ、稲光による電撃や損傷の危険もあります。CT10 システムを雷雨の発生する頻度が高かったり、激しい雷雨が起こるような地域で使用する場合には、雷雨時には電話機の接続を外しておくか、または設備に余分の避雷装置を付加することが奨められます。

注意事項リストは保管しておいてください。

大切な安全に関する注意事項

13. ガス漏れを発見してガス会社等に連絡を取る際、ガス漏れ個所の近くで電話を使用しない
14. 以下の条件下では、本品のコードを壁のコンセントから抜き取り、資格あるサービス員に処置を任せてください。
 - a) 電源コードまたはプラグ部が、損傷または摩損。
 - b) 本品の上に液体がこぼれた。
 - c) 本品が雨または水にさらされた。
 - d) 操作手順に従っても、本品が正常に作動しない。操作手順の説明により言及されているコントロール部のみを調節してください。その他のコントロール部を不適切に調整すると、かえって損傷を引き起こし、しばしば修理のために、資格ある技術者による手間のかかる作業を必要とすることになります。
 - e) 本品を落としたり、ベースユニットが損傷したりした場合。
 - f) 本品が、その性能面で顕著な変化を示す場合。
15. 本品の使用には、AC 電源が必要。停電時にも電話が使用できるようにするためには、電話線からのわずかな電力のみで動作する別の電話機も用意しておきます。
16. 本製品のコードやケーブルのすべてを、稼動している機械設備から遠ざけておく。

注意事項リストは保管しておいてください。

大切な安全に関する注意事項

バッテリーに関する安全

△注意： 火災事故や傷害事故の危険を避けるため、以下の指示事項をお読みにし、守るようにしてください。

1. 本品に付属のバッテリーパックのみを使用する。
2. バッテリーパックを火中に投げ棄てない。爆発することがあります。認められている廃棄処分方法については、地域の関連規制を確認してください。
3. バッテリーパックを開いたり、バラバラにしたりしない。放出される電解液には腐食作用があり、目や皮膚を傷めたり、飲み込んだ場合には毒性を示すことがあります。
4. バッテリーパックを取り扱う際には、指輪やブレスレット、鍵などの導電体によりバッテリーの接点をショートさせることのないよう注意する。バッテリーまたは導体が過熱し、火傷を引き起こすことがあります。
5. バッテリーパックを本製品に添付の指示説明に従って充電する。
6. バッテリーパックと充電用接点間の向きが正しいか確認する。
7. 地域ごとのリサイクルや廃棄処理プログラムについては、所轄の危険廃棄物管理当局にお問い合わせください。
8. **重要：** 新しいバッテリーパックは、リモートユニット **3** に取り付けて充電部 **24** にセットします。ベースユニット **19** から離して使用し始める前に、いったん充電表示灯 **23** が消えるまでそのまま置いておく必要があります。
9. 充電したてのバッテリーパックの最大待機時間は、大体7日ほどです。最大通話時間は約6時間ほどです。

ステップ 1

全般セットアップ

置き場所の選択

CT10 ベースユニット **19** を、AC 電源コンセントおよび電話回線モジュラーコンセントに近い場所に設置します。ベースユニットの位置は、電話の有効範囲に影響するものです。数カ所で試してみて、最善のパフォーマンスが得られる位置を見つけてください。また、電動機械や電気器具、金属の壁、ファイル・キャビネット、ワイヤレス・セキュリティ・アラーム、ルーム・モニター器、それに湿度の高い場所、などからは離れた場所を選んでください。

使用準備

中身を箱から取り出し、以下のものがあるかを確認してください。

- CT10 リモートユニット **3**
- 充電式バッテリー **19**
- CT10 ベースユニット **19**
- AC アダプター **28**
- 電話回線コード **30**
- ヘッドセット **1**

電話機ベースユニットの接続

ベースユニット **19** を横倒しにして、底面にある AC アダプター・ジャック **26** および電話機ジャック **31** が見えるようにします。

AC アダプター・プラグ **27** を AC アダプター・ジャック **26** に差し込みます。AC アダプター **28** を AC 電源コンセントに差し込みます。接続が済むと電源表示灯 **21** が点灯します。使用中表示灯 **22** は消えたままです。

電話回線コード **30** の一端をベースユニットの電話機ジャック **31** に、他方の端を壁のモジュラーコンセント **29** に接続します。

電話回線コードと AC アダプター・コードの両方を、コード押さえクリップ **32** に押しはさみます。

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

G

G

A

G

A

ステップ 1

リモートユニットのセットアップ

リモートユニットの使用準備

リモートユニット^③と充電式バッテリー^⑬の間にある仕切り紙を、B 引っ張って取り除きます。

注記：出てくる前に紙が破れてしまうような場合は、リモートユニットと充電式バッテリーパックは、リモート側を上方にバッテリーパック側を下方にスライドさせることで分離できます。組み付け戻すときは、この逆の要領です。

ヘッドセットをリモートユニット^③のヘッドセット・ジャック^⑥に接続し、ケーブルをヘッドセット・ケーブル止め^⑨にはめ込みます。

リモートユニットの充電

リモートユニット^③をリモートユニット充電部^⑭にセットします。バッテリー充電表示灯^⑳が点滅するようになるまで、確実にすべり入れます。

バッテリー充電表示灯は、バッテリーがフルに充電されると消灯します。

(充電部で良好な接触を確保することは、バッテリーを正しく充電するために重要なことです。)

リモートユニットは、充電部にセットして5秒間の定位後には、そのままの位置で使用可能です。充電表示灯は、定位が完了すると点滅しなくなります。

充電が済むと、リモートユニットはベースユニットから離しての使用ができるようになります。

ステップ 1

ヘッドセットのセットアップ

ヘッドセット^①を装着し、耳と頭頂部に圧力がほとんどかからなくなるよう、ヘッドバンドを調節します。F

ヘッドセットが緩すぎる場合は、ヘッドセットをいったん取り外し、バンドを内方向に注意して押し縮め、きつくします。ヘッドセットがきつい場合には、注意してヘッドバンドを外方向に引き広げ、緩めます。マイク部は、図にあるように回転させて、ヘッドセットが右耳にも左耳にも位置するように調整できます。

片方の手でヘッドセットがずれないように押さえておきます。マイク部が口の片端から2.5cmほどの距離になるよう調整します。内部の配線を傷めることになるので、マイク部の先端をねじらないようにしてください。F

留めクリップ^②を利用してヘッドセットのコードを襟や襟の折り返しに固定して、邪魔にならないようにします。

この際、自由に頭が動かせるよう、ヘッドセット・コードに十分な余裕を持たせます。

パルス/トーン切替 (PULSE/TONE)

パルス/トーン切替^⑳はベースユニット^⑰の底面にあります。目的により、またはご契約の電話サービスの条件により、スイッチをパルスなりトーン側にセットしてください。

ステップ 2

電話をかける

コードレス電話機を使用する前に、ヘッドセットを装着し、必要に応じてかけ具合を調節します。



電話をかけるには、リモートユニット③の通話⇄切ボタン⑪を押します。使用中表示灯⑩が点灯します。

ダイヤルトーンが聞こえたら、呼び出し先の番号を押します。



通話を切るには、再度通話⇄切ボタン⑪を押します。

ステップ 3

電話を受ける

リモートユニット③上の呼び出し音スイッチ⑰を ON 位置にします。



呼び出しに応えるには、通話⇄切ボタン⑪を押します。リモートユニットの使用中表示灯⑩と、ベースユニット⑱の使用中表示灯(Talk)⑳が点灯します。

リモートユニット上のどのボタンを押したときにも、短いビープ音が鳴って、ベースユニットがその信号を受け付けたことを知らせます。

短い 3 度の警告ビープ音が鳴る場合は、有効範囲の外に出ているか、干渉が多すぎることを示しています。

干渉がある場合には、いずれかのボタンを押す前にベースユニットに近付くようにします。干渉がひどいときには、リモートユニットはベースユニットとの通信を保持できず、通話が切れてしまうことがあります。このようなことは頻繁に起こることはありませんが、そうなった場合にはリモートユニットを数秒間充電部㉔に戻してください。

特殊ボタン

ミュート (Mute)

ミュート・ボタン⑤は、受信側への音声送信を停止します。有効になっているときは、赤色の LED ④が点灯します。再度ミュート・ボタンを押すと、ミュート機能は無効になります。



再ダイヤル (Redial)

再ダイヤル・ボタン⑦は、最後にダイヤルされた番号を再度ダイヤルします。使用するには、通話⇄切ボタン⑪を押します。ダイヤルトーンが聞こえたら、再ダイヤル・ボタンを押します。最後にダイヤルされた番号が、手動で再ダイヤルするのと全く同じ様にダイヤルされます。



チャンネル (Channel)

このコードレス・ヘッドセット式電話機には、通話⇄切ボタン⑪が押されると自動的に信号の明瞭なチャンネルを選択する、自動スキャン機能が備わっています。通話中に干渉が発生する場合は、チャンネル・ボタン⑧を押し、良好な受信状態が得られる別のチャンネルに切り替えます。



フラッシュ (Flash)

フラッシュ・ボタン⑫を使用して、キャッチホン、その他のサービスにアクセスします。



MEM (メモリー)

CT10 のワンタッチダイヤル・メモリーには、最高16桁の電話番号を 10 まで記憶できます。キーボード上の 0~9 の各ボタンで、メモリーに記憶されている電話番号を呼び出し、ダイヤルします。



特殊ボタン

MEM (メモリー)

番号を記憶させる

使用中表示灯 **22** は消灯状態である必要があります。点灯している場合は、通話⇄切ボタン **11** を1回押して消します。



メモリー・ボタン **13** を押した後、記憶させたい番号を打ち込みます。

メモリー・ボタン **13** を押して、次に、その電話番号に割り振るキーボード上の1桁の数字 (0-9) を押します。

キーボード上の 10 ある1桁の数字のすべてを使い切るまで、この手順を繰り返すことができます。

記憶済みの番号を変更する

メモリーに記憶されている番号を変更するには、単にそのメモリー位置に新規番号を保存します。



記憶された番号をダイヤルする

通話⇄切ボタン **11** を押します。使用中表示灯 **22** と **10** が点灯します。



ダイヤルトーンが聞こえたら、MEM ボタン **13** を押し、次に該当する1桁数字 (0_9) のメモリー位置ボタンを押します。

選んだ記憶済みの電話番号が自動的にダイヤルされます。

通話時に記憶済み番号をダイヤルする

メモリー/呼出し機能は、数字パスワードのように通話時に追加の番号が必要となるようなときにも、使用できます。通話時の該当するタイミングに、Mem ボタンと割当てられたキーを押し、記憶された番号を素早く送信します。



特殊ボタン

音量調節

12 ボタン・キーボード **14** 上の二役音量調節キー **15** により、ヘッドセットから聞こえる音量を調節できます。この機能は特に、耳の遠い方や、キッチンや作業場のように特にうるさい場所での使用に、有効です。



音量を上げるには、リモートユニットの▲/* キーを最低2秒間、または、音量が快適レベルになるまで、押し続けておき、それからキーを放します。

音量を下げるには、リモートユニットの▼/# キーを最低2秒間、または、音量が快適レベルになるまで、押し続けておき、それからキーを放します。

*キーまたは#キーを1秒より短く押すと、*もしくは#は、*や#として通常機能する通りに動作します。

呼び出し機能

ベースユニットにある呼び出しボタンにより、誰かがあなたを呼び出すことができます。呼び出しボタンを2秒より短く押すと、2つの長い大きなピープ音を発して、リモートユニットにメッセージを送ります。



また、リモートユニットをどこかに置き忘れた場合、呼び出しボタンを最低3秒間押すと、リモートユニットは一定の音を発し始めます。リモートユニットの位置が確認できたら、通話ボタンを押すか、または充電部に戻します。

音と視覚の知らせ

視覚

リモートユニット ③

使用中表示灯 ⑩ — 緑色の LED は、リモートユニットの通話ボタン ⑪ が、アクティブ状態のときにのみ点灯します。 G

ミュート表示灯 ④ — 赤色の LED は、音声の送信が、ミュートされた状態のときにのみ点灯します。

ベースユニット ⑱

電源表示灯(Power) ⑳ — 赤色の LED は、電圧がAC 電源アダプターを介してベースユニットにかかっているときは常に点灯しています。 G

使用中表示灯(Talk) ㉒ — 緑色の LED は、リモートユニットの通話ボタン ⑪ が、アクティブ状態のときにのみ点灯します。

充電表示灯(Charge) ㉓ — リモートユニットがベースユニットの充電部 ㉔ にセットされたとき、接点接続を確認する間の 2 秒間琥珀色の LED が点滅します。充電している間は点灯しており、バッテリーがフルに充電されると、消灯します。

音

バッテリー低 — バッテリーの電力レベルが低くなると、30 秒間隔で発せられる 2 つのピープ音で、通話モード時にヘッドセットを通してのみ聞こえます。

有効範囲外 — リモートユニットがベースユニットの有効範囲の外に出ると発せられる 3 つのピープ音で、通話モード時にヘッドセットを通してのみ聞こえます。

トラブルシューティング

リモートユニットが鳴らない

呼び出し音 ⑰ が ON となっているか確認します。 A

電話回線コード ㉓ と AC アダプター ㉔ が正しく取り付けられているか確認します。

リモートユニットをリモートユニット充電部 ㉔ に確実にセットし、バッテリー ⑬ を充電します。 E

AC アダプターを電源コンセントから抜き取り、正常であると分かっている別のコンセントに接続します。 G

リモートユニット ③ をベースユニット ⑱ に近い範囲で使用します。

ダイヤルトーンが聞こえない

リモートユニットの充電式バッテリー ⑬ が、充電部 ㉔ に正しく収まっていること、また、バッテリーがフルに充電されていることを確認します。バッテリーは初回使用前に 8 時間の充電が必要です。 E

コード類がすべて正しい位置関係にあり、しっかりと接続されていることを確認します。 A

二役受信音量調節キー ⑮ を調整し、音量を上げます。 G

リモートユニットがベースユニットの有効範囲内にあることを確認します。

充電式バッテリー ⑬ とリモートユニット ③ をいったん分離し、再度結合します。 C

リモートユニットを充電部 ㉔ に戻し、通信リンクを確立させるため 5 秒間待ちます。 E

トラブルシューティング

リモートユニットが動かなくなりました

充電式バッテリー¹⁸とリモートユニット³をいったん分離し、再度結合します。

C

AC 電源コードをベースユニット¹⁹からいったん抜き取り、再度接続します。リモートユニットを充電部²⁴に戻し、通信リンクを確立させるため 5 秒間待ちます。

A

E

相手にこちらの声が聞こえない

ミュート・ボタン⁵がOFFになっているか確認します。

G

チャンネル・ボタン⁶を使用してチャンネルを変更します。

雑音聞こえる

ベースユニットの位置をいろいろと変えてみます。また、リモートユニットまたはベースユニットを遮蔽しているような物がないことを確認します。

リモートユニットおよびベースユニットを、電子機器や無線周波装置から遠ざけるようにします。

チャンネル・ボタン⁶を使用してチャンネルを変更します。

他のコードレス装置使用者の音が混信して聞こえる

チャンネル・ボタン⁶を押して、明瞭に受信できるチャンネルを探します。

リモートユニット³をベースユニット¹⁹に近い範囲で使用します。

トラブルシューティング

通話時間がもっと必要

リモートユニットを使用している間に、2 本目のバッテリー¹⁸を充電部にセットしておくことができます。こうすることにより、手軽に通話時間を追加できます。予備バッテリーは、「消耗品とアクセサリ」の項に記載されています。

お手入れ

CT10 システムは、何年もの間トラブルなしにご使用いただけるよう設計されています。その寿命を保護する助けとなるよう、以下のお手入れ事項をお読みください。

CT10 システムを乾いた状態に保ってください。濡れた場合には、まず AC アダプターを抜き取り、それから直ちに装置を拭き乾かします。液体には銹物質が含まれていることがあり、電子回路を腐食させることとなります。

CT10 システムは通常の温度環境で使用および保管してください。高温は、電子部品の寿命を縮め、プラスチック部品を変形ないし融解することとなります。

CT10 システムを、時期尚早の製品故障の原因となるホコリやゴミから保護してください。

CT10 システムは優しく注意して取り扱うようにしてください。落としたりすると、回路やプラスチックのケースに重大な損傷を引き起こし、それが作動不良につながる場合があります。

プラントロニクス・ヘルプデスク

プラントロニクス・ヘルプデスクでは、係の者がお客様のお役に立てるようお待ちしております。

1.831.458.7700 番まで月_金、太平洋標準時午前 8:00 時-午後 5:00 時の間にお電話、または 1.831.425.8654 番まで FAX で Plantronics 宛にお問い合わせいただくか、または弊社のウェブサイト www.plantronics.com にお立ち寄り、あるいは最寄の販売店にお問い合わせください。

消耗品とアクセサリ

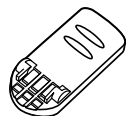
リモートユニット③ (パーツNo. 47348-01)



バッテリー⑬ (パーツNo. 46365-02)

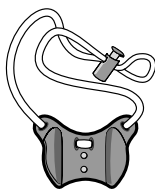
2 本目のバッテリーを充電し準備しておくことで通話時間を延長します。

(一夜充電しても 2 時間以上もたないようになった場合は、バッテリーを交換してください)。



首ひも (パーツNo. 42157-01)

リモートユニットを首から吊るしておけます。



消耗品およびアクセサリについて

最寄の販売店にお問い合わせいただくか、弊社のウェブサイト www.plantronics.com にお立ち寄りください。その他のパーツNo. については「各部の名称」も参照してください。

歓迎

感谢您選用缤特力CT10型無線耳機電話系統。本手冊協助您安裝您的CT10型電話系統，並了解它的基本操作方法。

圖示說明

耳機

- ① 耳機 (P/N 47349-01)
- ② 衣服夾

副機

- ③ CT10型副機
- ④ 靜音顯示燈
- ⑤ 靜音鍵
- ⑥ 耳機插座
- ⑦ 重撥鍵
- ⑧ 頻道鍵
- ⑨ 耳機電線固定匣
- ⑩ 在使用中顯示燈
- ⑪ 通話/挂机鍵
- ⑫ 插撥鍵
- ⑬ 記憶鍵
- ⑭ 12按鈕撥號鍵盤
- ⑮ 兩用接收音量控制鍵
- ⑯ 天線
- ⑰ 鈴聲開/關
- ⑱ 可再充電電池和腰帶夾

主機 (前面)

- ⑲ CT10型主機
- ⑳ 耳機置放架/天線
- ㉑ 電源顯示燈
- ㉒ 在使用中顯示燈 (通話)
- ㉓ 電池充電顯示燈
- ㉔ 副機充電槽
- ㉕ 傳呼鍵

主機 (底面)

- ㉖ 交流電轉換器插座
- ㉗ 交流電轉換器插頭
- ㉘ 交流電轉換器
(120V 號碼為 P/N 46924-01) 或
(220V-240V 號碼為 P/N 46935-01)
- ㉙ 電話牆上插座
- ㉚ 電話軟線
- ㉛ 電話插座
- ㉜ 軟線固定匣夾
- ㉝ 脈沖式/音調式開關

重要安全說明

使用電話設備，應遵守下述基本安全措施，以防火災、電擊以及受傷等事故發生：

1. 詳閱並了解所有指示說明。
2. 遵守產品上註明之所有警告及說明。△此符號表示使用者應特別注意某部份的重要操縱及服務說明指示。
3. 清理本產品之前，先將牆上電源插座上的插頭拔下。切勿使用液態清潔劑或噴霧式清潔劑清理本產品。清理本產品可使用濕布抹拭。
4. 切勿將主機置放於靠水處，例如：靠近浴池、洗臉池、洗碗池或洗衣池、潮濕地下室或靠近游泳池等處所。
5. 切勿將本產品置放在不平穩的推車、站架或桌子上，以防機器掉落造成嚴重故障。
6. 本產品不能置放於或靠近於散熱器或放熱器。此外，除非有適當的通風設計，本產品亦不應該置放於內壁式安裝的地方。
7. 本產品應該使用配備的第二類直接插入電源組，電壓為9伏特直流電500毫安。
續特力配件號碼46924-01之輸入電壓為120伏特交流電、60赫茲，輸出電壓為9伏特直流電500毫安。
或續特力配件號碼46935-01之輸入電壓為220伏特至240伏特交流電、50赫茲，輸出電壓為9伏特直流電500毫安。

重要安全說明

8. 切勿讓任何物品置放於電源軟線上。切勿將本產品置放於易受踐踏之處。
9. 切勿超載使用插座及延長線，以防發生火災或電擊。
10. 切勿通過主機的狹縫將任何物體填塞至本產品內，以防碰觸到電壓點或造成零件短路，引起可能發生的火災或電擊。千萬不得潑灑任何液體至產品上。
11. 為減少電擊發生的可能性，切勿自行拆卸本產品。產品若需維修，請將本產品交由合格的維修服務人員處理。打開或除去表層封蓋有可能碰觸到電壓或引起其他危險。不正確的重新組裝後，再使用產品有可能引起電擊。
12. 雷電交作時避免使用電話設備。CT10系統內置放了符合或超過聯邦通信委員會要求的防電流急衝電路。雖然如此，閃電擊中或近乎擊中電話線之類事件，仍會造成嚴重破壞。而閃電導致電擊和危害的可能性亦仍存在。如果CT10系統安裝於雷暴頻密及或嚴重地區，建議您在雷雨時切斷電話電源，或在安裝時加裝抑制電流急衝的設備。
13. 切勿在煤氣外洩處附近使用電話通知煤氣外洩。

重要安全說明

14. 下列情況發生時，請將本產品電源切斷，然後交由合格的維修服務人員處理：
 - a) 電源線或插頭損壞或磨損。
 - b) 液體潑灑至本產品上。
 - c) 本產品曾遭雨水或水浸濕。
 - d) 如果遵照操作指示，產品仍無法發揮正常功能。僅按操作說明調試所指示的按鈕，而不當地調試其他按鈕會造成產品損壞，並加長合格維修人員修復產品的時間。
 - e) 如果產品掉落在地上或主機受損。
 - f) 如果產品性能發生明顯的變化。
15. 本產品須使用交流電源方能操作。為使停電時仍可使用電話，請備妥另外一只僅用電話線就可以操作的電話。
16. 將所有產品的軟線和電線與操作器械分開。

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

請保存以下說明指示

重要安全說明

電池安全

⚠ 注意：為防止火災或受傷發生，請閱讀並遵照下列指示。

1. 僅使用本產品提供的電池組。
2. 切勿將電池組棄置於火裡。蓄電池可能會爆炸。查詢當地有關電池丟棄說明。
3. 切勿打開或毀壞電池組。流出的電解液具腐蝕性，可能會對眼睛或皮膚造成傷害，如吞食，有可能中毒。
4. 小心處理電池組，以防電池接觸導體如耳環、手環和鑰匙等造成“短路”。電池或導體可能會過熱而引起灼傷。
5. 按照隨附之說明書將電池組充電。
6. 注意電池組和充電接器之間的導向。
7. 聯絡您本地、本縣或國家處理有害廢物的權威機構，了解您所在地區廢物回收或廢物處理的情況。
8. 注意：新電池組須附在副機 ③ 上放在副機充電槽 ④ 充電，直到充電顯示燈 ⑤ 熄滅，才能與主機 ① 分離使用。
9. 剛充電的電池組最長使用時間約為7天。最長通話時間約為6小時。

請保存以下說明指示

步驟一

總體安裝

選擇地點

將CT10型主機 ① 安裝在靠近直流電電源和標準電話線插座的地方。主機置放地點影響電話的使用範圍。請嘗試多個方位，以達到最佳效果。安裝地點應遠離帶電機械、電器用具、金屬牆、檔案櫃、無線安全警鈴、房間監視器以及過於潮濕之處所。

開始安裝

打開包裝，檢查下列部件：

- CT10型副機 ③
- 可再充電電池 ④
- CT10型主機 ①
- 交流電轉換器 ⑤
- 電話軟線 ⑥
- 耳機 ⑦

連接電話主機

倒放主機 ①，露出它底面的交流電轉換器插座 ② 和電話插座 ③。

將交流電轉換器的插頭 ④ 插入交流電轉換器插座 ②。將交流電轉換器 ⑤ 插上交流電電源。接上電源后，交流電轉換器上的電源顯示燈 ⑥ 會亮，而在使用中顯示燈 ⑦ 則持熄滅狀態。

將電話軟線 ⑧ 的一頭連接主機的電話插座 ③，另一頭連接電話牆上插座 ④。

將電話軟線和交流電轉換器軟線都放進軟線固定匣夾 ⑤ 裡。

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

步驟一

安裝副機

為使用副機作準備

將副機 ③ 與可再充電電池 ⑬ 之間的隔紙抽出來拿掉。

B

注意：如果隔紙在抽出前已撕破，則向上平滑地移動副機，向下移動電池包，把它們分開。作相反的動作，即可將副機與電池包重新組合起來。

C

耳機插進副機 ③ 的耳機插座 ⑥，將耳機電線扣入耳機電線固定匣 ⑨。

D

給副機充電

將副機 ③ 牢固地移入副機充電槽 ⑭，直到電池充電顯示燈 ⑮ 閃亮。

E

充電完畢後，電池充電顯示燈會熄滅。

(讓副機與充電槽接觸好，對於正確地充電很重要。)

G

副機在充電槽定位5秒鐘後，即可邊充電邊操作。完成定位，充電顯示燈會停止閃動。

充電完畢，副機可與主機分離使用。

E

步驟一

安裝耳機

帶上耳機 ①，調整頭帶，直至耳部及頭頂感覺不到壓力。

F

如果耳機太松，則摘下耳機，將頭帶向裡輕推，讓它變緊。如果頭帶太緊，則將頭帶向外輕拉，把它變松。

將麥克風轉過頭頂，即可將耳機的位置從右耳換到左耳，或從左耳換到右耳。

用一只手穩住耳機，調整麥克風，將麥克風調整至嘴旁一英寸處。切勿扭曲麥克風的末端，以防損傷內部線路。

F

用衣服夾 ② 將耳機軟線夾在翻領、衣領，讓它不至妨礙您。

讓耳機軟線有足夠的寬鬆度，以便自如轉動頭部。

脈沖式/音調式開關

脈沖式/音調式開關 ⑳ 設置在主機 ⑱ 底面，您只需按自己的需要或電話服務公司的要求，將開關調至脈沖式或音調式。

步驟二

打電話

使用無線電話前，先戴上耳機。

F

打電話時，先按副機 **3** 上的通話／掛機鍵 **11**。此時在使用中顯示燈 **10** 會亮。

聽到電話嗡嗡聲後，輸入要打的電話號碼。

G

結束通話，按通話／掛機鍵 **11**。

步驟三

接聽電話

將副機 **3** 上的鈴聲開關 **17** 設定在"ON"（啟動）的位置。

G

接聽電話，按通話／掛機鍵 **11**。此時，副機上的在使用中顯示燈 **10** 和主機 **10** 上的在使用中（通話）顯示燈 **24** 皆會亮起來。

按下副機上的任何一個鍵會發出一短促聲響，此在說明主機已接收到指令。

三聲短促的警告嗶嗶聲代表超出接聽範圍或者太多干擾。

如遭干擾時，先盡量靠近主機，然後再按鍵。若干擾情況嚴重，副機可能會和主機失去聯繫而造成通話中斷。此情況並不常發生，但如發生，請將副機放回充電槽 **24** 幾秒鐘即可。

特別按鈕

靜音

靜音鍵 **5** 停止將聲音傳至通話對方。按下靜音鍵，紅色的靜音顯示燈 **4** 即會亮起，再按一次，靜音功能即取消。

G

重撥

重撥鍵 **7** 重撥最後一個撥打的電話號碼。使用重撥鍵，按通話／掛機鍵 **11**。聽到電話撥號前的嗡嗡聲響，按重撥鍵，最後一個輸入的電話號碼會自動重撥，功能與用手重撥相同。

G

頻道

無線耳機電話具自動掃描功能。按通話／掛機鍵 **11** 後，電話會自動選擇一個清晰的頻道。如果您在通話過程中受到干擾，請按頻道鍵 **8**，調至另一頻道，直至取得良好的接收效果。

G

插撥

利用插撥鍵 **12** 使用諸如插撥一類的服務。

G

記憶

CT10型電話的快速撥號記憶能儲存電話號碼達10個之多，每個號碼容納數字長達16位。鍵盤上的按鈕從0至9可用於回想並重撥儲存在記憶中的電話號碼。

G

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

한국어

日本語

中文

特別按鈕

記憶

儲存號碼

在使用中顯示燈 **22** 不應該亮。如果亮著，請按一次通話/掛機鍵 **11** 將顯示燈關掉。



按記憶鍵 **13**，然後按您要儲存的電話號碼。

再按記憶鍵 **13**，然後按一個電話鍵盤上的數字鍵（0-9），這個數字鍵即被指定為您剛輸入的電話號碼的代碼。

您可重複以上步驟，直至鍵盤上10個數字鍵都用完。

更改儲存的電話號碼

更改記憶裡的電話號碼，只須將新的號碼儲存於記憶舊號碼處。



撥打儲存的電話號碼

請按通話/掛機鍵 **11**。在使用中顯示燈 **22** 和 **10** 會亮起來。



聽到電話撥號前的嗡嗡聲響，按記憶鍵 **13**，然後按想撥打的電話號碼的代碼，即從0到9的一個數字鍵。

您選擇的儲存號碼會自動撥號。

在通話中撥打儲存號碼

在通話中，若需要加撥其他號碼，如一個數字密碼，記憶/回想功能亦能發揮作用，在通話中適當的時候，按記憶鍵和既定的數字鍵即可快速傳送儲存的號碼。



特別按鈕

音量控制

在12按鈕撥號鍵盤 **14** 上的兩用接收音量控制鍵 **15** 讓您可以通過耳機調較接收音量。這一特點對於聽覺有困難的人士、或在廚房車間一類嘈雜地方使用電話特別有用。



提高音量，按副機上的“▲/*”鍵兩秒鐘以上，及至音量適中再鬆手。

降低音量，按副機上的“▼/#”鍵兩秒鐘以上，及至音量適中再鬆手。

若按“*”或“#”鍵少於一秒，“*”或“#”鍵就會發揮它們通常的功用。

傳呼功能

主機上的傳呼鍵具傳呼功能。按傳呼鍵少於兩秒，信息即會傳至副機，副機會發出兩聲長而響的嗶嗶聲。



如果您將副機放錯了地方，按傳呼鍵三秒以上，副機會發出持續的警報聲。找到副機後，即按通話鍵，或將副機放進充電槽。

視像提示的說明

副機 ③

在使用中顯示燈 ⑩ — 只有在通話鍵被起用時，綠顯示燈才會亮。
靜音顯示燈 ④ — 只有在傳送音響信號為“靜音”時，紅顯示燈才會亮。

G

主機 ⑱

電源顯示燈 ⑳ — 只要主機通過交流電源轉換器接上電源，紅顯示燈即會亮。

G

充電顯示燈 ㉓ — 當副機被放在充電槽 ㉔ 時，琥珀色顯示燈會閃爍兩秒，確定副機跟充電槽接觸的情況。在充電過程中，這盞顯示燈保持亮著，直至充電完畢。

聽覺提示的說明

電池弱—電池弱的時候，電話會發出兩聲中間隔30秒的嗶嗶聲，只有在耳機的“通話”狀態下，您才能聽到。

超出範圍—副機被拿到超出主機範圍的地區，電話會發出三聲嗶嗶聲。只有在耳機的“通話”狀態下，您才能聽到。

副機不響

確定鈴聲開關 ⑰ 已打開。

確保電話軟線 ㉑ 和交流電轉換器 ㉒ 安裝正確。

將副機電池 ⑬ 牢固地放在副機充電槽 ㉔，重新充電。

拔出交流電轉換器的電源插頭，將插頭插進確知完好的插座。

使用副機 ③ 時離主機 ⑱ 近一些。

聽不到電話撥號前的嗡嗡聲響

檢查副機的可再充電電池 ⑬ 是否被牢固地置放於充電槽 ㉔，並且/或充分充電。第一次使用電話以前，電池可能需要充電八小時。

檢查所有的軟線，確保它們連接妥當。

調較兩用接收音量控制鍵 ⑮，將音量調高。

確定副機在主機的使用範圍內。

將可再充電電池 ⑬ 與副機 ③ 分離，然後再重新連接。

將副機放回充電槽 ㉔ 五秒鐘，重新建立傳送聯系。

A

E

G

E

A

G

C

E

問題解決

我的副機不工作

將可再充電電池 **18** 與副機 **3** 分離，然後再重新連接。

C

更換主機 **19** 上的交流電電源線。

A

將副機放回充電槽 **24** 五秒鐘，重新建立傳送聯系。

E

對方聽不到我的聲音

檢查是否按下了靜音鍵 **5**。

G

用頻道鍵 **9** 改變頻道。

我聽到吱吱的干擾聲

嘗試將主機置放在不同的方位，並確保沒有物品妨礙副機或主機。

確保置放副機和主機的地方遠離電子設備或其他無線電波頻率裝置。

用頻道鍵 **9** 改變頻道。

我能聽到其他無線裝置用戶的聲音

按頻道鍵 **8**，直至聽到清晰的信號。

使用副機 **3** 時離主機 **19** 近一些。

問題解決

我需要更多的通話時間

在使用副機的時候，可以將第二組電池 **18** 放在充電槽上，以便為延長通話時間配備即時電源。欲加購電池，可在配件欄目下找到電池的訂購號碼。

保養

CT10系統的設計旨在給用戶提供多年無故障服務。請閱讀以下保養說明，以協助我們確保它的壽命：

保持CT10系統干燥。如果弄濕了，首先拔出交流電轉換器的電源插頭，然後立即把部件擦干，因為液體會含可腐蝕電子線路的礦物質。只在正常氣溫環境中使用和存放CT10系統。高溫會縮短電子部件的壽命，讓塑料部件變形或溶化。讓CT10系統遠離塵土，塵土會造成產品過早出現破損。

溫和小心地操作CT10系統。將它掉落地上會對電路系統、或塑料外殼造成嚴重傷害，並因此引起故障。

續特力服務熱線

續特力服務熱線隨時為您服務！請於星期一至星期五太平洋標準時間早上八點到下午五點，撥1.831.458.7700 (先按1，然後按2) 與我們聯絡或使用傳真熱線1.831.425.8654；您也可到我們的網址 www.plantronics.com 瀏覽查詢或是與您當地的經銷商聯繫。

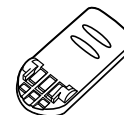
配件

副機 ③ (P/N 47348-01)



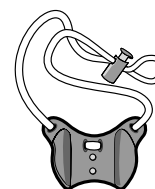
電池 ④ (P/N 46365-02)

預備好第二組充電電池
可以延長您的通話時間。
如果副機電池組充電整個晚上
(仍不足以使用電話兩小時，則須更換。)



頸帶 (P/N 42157-01)

可在頸部戴上副機。



有關配件的訊息

請與您當地的經銷商聯絡或者到我們的網址www.plantronics.com瀏覽查詢。有關其他零件號碼，請參閱圖示表。